mala

Former Editor: Manilal Gandhi-1918-1956.

Founded by Mahatma Gandhi in 1903.

Friday, 26th August, 1960

REGISTERED AT THE G.P.O. AS A NEWSPAPER. Price: FOUR PENCE

101

CITY COUNCIL URGED TO CALL TALKS ON VOTE

"Issue Has Been Evaded"

No. 34-Vol. LVIII.

REFERRING to the decision of the Durban City Council to refer "without comment" the request of the South African Institute of Race Relations for a commission of inquity into the desirability of extending the Municipal Franchise to the non-White people to the Natal Provincial Council the Joint Congresses state (in the course of a letter addressed to Durban's City Councillors):

We note that the General Purposes Committee has, in effect, sought to evade the issue, by referring to the decision of the Natal Municipal Association that it was a matter for the Natal Provincial

Council

We say, "Sought to evade the issue," advisedly. We are aware that White public opinion in Durban is reputed to be antagonistic to the extension of Municipal franchise rights to non-Whites. So it is feared that it would be rashif not foolish-to seek support where only opposition is to be found. And, of course the eventual support of the White electorate of Durban will be necessary. On the other hand will the growing demands of the non-Whites permit anyone to evade the issue. Surely it is abundantly clear that a positive solution must be found. And until that is found, friction will continue to mount, bitterness will increase and avoidable situations be made inevitable.

CHINESE PROVERBS

If a man be not enlightened from within, what lamp shall he light? If his intentions are not upright, what prayers shall he say?

Prisons are shut day and night, and yet they are always full; temples are open day and night, and yet they are always empty.

THE Durban City Council should convene a conference of "representatives of all shades of opinion of the public of Durban," to discuss the question of the extension of the municipal franchise to the non-Whites of the country. This request has been addressed to all the City Councillors of Durban by the Joint Congresses (Natal) which consists of the Natal Indian Congress, the South African Congress of Trade Unions (Natal) and the South African Congress of Democrats (Natal). The Joint Congresses claim that such a conference would be of "inestimable value in promoting true understanding of the issues involved, a necessary preliminary and the basis for working out a satisfactory and effective solution "

THE letter of the Joint Con gresses goes on:-"We must take this opportunity of stating clearly our own viewpoint in regard to the local franchise. It is a viewpoint that is well known, yet failure to state it on this occasion' may lead to a misunderstanding. The Congresses firmly believe that the only real solution to the local franchise is the extension of the franchise to the non-White people on a basis of equality, i.e. the common roll franchise and the right to vote and stand for elections to be accorded to every adult, male and female without distinction of race, colour, religion or nationality.

This is the viewpoint our Congresses will put forward at any Conference or other forum.

We respectfully urge you, at discussions in the City Council, to support the convening of such a Franchise Conference in Durban.

We earnestly hope that your efforts will be successful and that the Durban City Council will take the historic step of convening local multi-racial conferences to discuss the extension of the Municipal franchise to non-Whites.

Surely the situation is one calling for positive leadership, for bold leadership, for putting aside private considerations in the best interests of the community Per-Durbans White community is far more amenable to the non White franchise that many Councillors There is some evidence believe. that White public opinion is changing and that it is beginning to face up to the challenge of the times in which we are living. There is good ground for the

belief that positive and bold leadership will evoke a far greater response than many people sus-

INDIAN WHEAT FOR CONGO

TNDIA is sending 1,000 tons of Indian wheat to the Congo.

This is in response to a request from the U N. Secretary General, Mr. Dag Hammarskjoeld.

The request was received by the Government of India on July 16, through Mr. C S. Jba, India's Permanent Representative at the United Nations.

Arrangements are in hand for expeditious dispatch of the wheat, possibly to Naples which has been selected as the focal point to receive supplies from various countries for onward dispatch to the Congo.

Film **Imports** USA From

A Nagreement for the import of films from the USA was signed in New Delhi. Mr. K. R F. Khilnani, Joint Seceretary, Ministry of Commerce and Industry, signed on behalf of the Government of India; and the Motion Picture Export Association of America was represented by Mr. Charles E Egan.

This arrangement, which will be in force till March 1962, provides for the utilization inter alia of earnings of US films in India for the purchase or rent of Indian films in India and also for investment in Government of India securities.

The Motion Picture Export Association has undertaken to ask their member-companies to assist in promoting export of Indian films to the USA and other mar-

The Government of India have decided to reduce the import duty on standard films imported into India for axhibition to 27 Naya Paise per linear foot rate which was in force prior to April L.

This decision was taken following representations received from interests concerned.

ART OF PLEASING EVERY GOD

SARDAR VALLABHBHAI while staying with Gandhiji in Sevagram, one day asked him, "The papers say that Lord Linlithgow sent you a copy of his speech before hand. Was that a hint or a change?

"It is such a wonderful lie, that it doesn't need a hint nor a change. It is only worth destroying"

Sardar laughed and said, "But you know the art of pleasing every God. In the letter that you praised the Viceroy's speech by one or two words, in the same letter you also praised Jayprakash and the Socialists a little!"

Gandhiji, joining the laughter said, "Yes, yes This is what my mother taught me. She taught me to go to the Vishnu Temple and also to the Shiva Temple And you would be pleased to hear that when I got married, we were not only taken to all the Hindu Temples for prayers but also to a Fakir's prayer place.

Indian Opinion

FRIDAY, 26TH AUGUST, 1960

The Lessons Of History

taking place each day as more and more states pass into independence form colonialism, the European rulers of South Africa go on believing and behaving as if their supremacy and their present entrenched position are eternal, everlasting and God-appointed. The emergency is still on, and having clamped the country into an emergency the Nationalists are conducting the affairs of the country in the manner they think fit. In ruling the country in the way in which they are doing, the Nationalists fail to take into account the lessons of history. They seem to believe that theirs is a God-given right which nothing will change. They forget that life is never static and fixed. It is dynamic and changing constantly.

All round them are strewed the efforts of one race of people to subject and keep enslaved another group. Most pertinent are the emerging African states. But we may with advantage go a few more years back. It was not so long ago that Churchill thundered in Churchillian fathion that he had not become His Britannic Majesty's First Minister in order to preside [over the liquidation of the British Empire. They were tremendous words, backed with the armed might and the colossal technological resources of the greatest Empire the world has ever seen. These words of arrogance and over-riding pride were uttered no more than eighteen years ago this month when India, with Churchill's "naked Fakir" in the van, coined the "Quit India" resolution and made its last bid for freedom. Silortly afterwards circumstances so altered that the "naked Fakir" was able to describe an offer of dominion status to India as "a post-dated cheque on a crashing bank." Nothing less than full independence would satisfy the Indian people. Churchill's words were uttered in 1942; five years later India was a full-fledged dominion within the Empire; three years after this she became a republic.

The road to independence for India was long and paved with much sorrow, suffering and bitterness. From Plassey to August 15, 1947 when the British finally withdrew, the pages of India's history are full of the suffering that a nation has to endure for its liberty but ultimately that liberty must come. After the "mutiny" of 1857 the savagery of the British retribution against the "natives" shocked even the most hardened of peoples. Thousands and thousands of innocent men, women, and children were mercilessly hacked down by British soldiers and civilians alike. The records are there, available for inspection. The country was cowed down, beaten into submission by unparalleled brutality. Indians, or "natives" as they were then felt that there could be no escaping the British might. But the nation recovered its soul and within thirty years the foundations of independence were laid. No one could have believed that the

Gandhiji On

Simplifying Marriage

A CORRESPONDENT sends me an account of a marriage ceremony performed in Karachi. At the time of the marriage of a girl 16 years old, the daughter of a moneyed man Sheth Lalchand, the father is reported to have curtailed the expenditure to a minimum and given the marriage ceremonial a religious and dignified form. The report before me shows that the whole ceremony did not take more than two hours, whereas generally it involves a wasteful expenditure spread over many days. The religious ceremony was performed by a learned brahmana who explained to the bride and bridegroom the meaning of what they were called upon to recite. I congratulate Sheth Lalchand and his wife who actively supported her husband upon initiating this belated reform, and hope that it will be copied largely by other moneyed men. This marriage ceremony calls to my mind the scene I witnessed at the Agra students' They confirmed the meeting. information that was given to me by a friend, that in the United Provinces young men studying in the colleges and achools were themselves eager to be married early and expected their parents to go in for lavish expenditure involving costly gifts, and equally costly and sometimes even more costly entertainments. My informant told me that even highly educated parents were not free from the pride of possession, and that so far as expenses went they beat the comparatively uneducated

wealthy merchants. To all such the recent example of Sheth Lalchand and the less recent example of Sheth Jamanalal Bajaj should serve as a stimulus in cutting down expenditure. But more than the parents it is the duty of young men firmly to resist premature marriage, more especially marriage during student life, and at all cost resist all expenditure. Indeed not more than Rs., 10 should be required for the performance of the religious ceremonial, and nothing beyond the ceremonial should be considered a necessary part of marriage rites In this age of democracy, when the distinction between the rich and the poor, the high and the low, is sought to be abolished, it is for the rich to lead the poor to a contented life by exercising selfrestraint in all their enjoyments and indulgences, and let them remember the verse in the Bhagawadgita, "Whatever leaders of society do, the others will follow." The truth of this statement we see daily verifid in our experience, and nowhere more vividly than in marriage ceremonies and rites in connnection with the dead. Thousands of poor people deprive themselves for this pur. pose of necessaries of life, and burden themselves with debts carrying ruinous rates of interest. This waste of pational resources can be easily stopped if the educated youths of the country, especially sons of rich parents, will resolutely set their faces against every form of wasteful expenditure on their account,

-Young India, 26-9-29.

Indian National Congress founded in the 1880's as a sasety valve to release pressure building up against British rule would in the next thirty years become the vehicle on which the nation's demands for complete independence This did happen and slowly and would be mounted. inexorably the people of India ground their way to independence. So it must be elsewhere: so it must be in South Africa. The Europeans can never really hope to rule and dominate the black millions of this country for ever. Change is an inevitable part of life. If the European rulers realise this and give recognition to the fact that this is the African's country ultimately it will be possible for all races to live in harmony. The country is richly endowed. There is enough for all. Unfortunately, the European rulers want to keep all for themselves now. Who then will blame the African for wanting to keep all for himself when through his sorrows and 'sufferings, through his Sharpevilles and Langas, through his locations and passes, and through the denial of his human personality and soul he has marched to freedom in the land of his ancestors? White South Africa has much to give thought to.

E 820 9 200 9

INDIA TEAM FOR E. AFRICA

MOHAN BAGAN, Calcutta Senior Division Soccer League champions, have accepted an invitation from the Indian Gymkhana (Nairobi) to send a team to play 25 matches, including five "Tests" in East Africa next winter.

According to the honorary assistant secretary of the club, the All-India Football Federation has also sanctioned the visit to East Africa.

TEAM FOR OLYMPICS

THE Indian football team for the Rome Olympics has been announced.

Twenty-four-year old Pradip Kumar Banerjee of Bengal was unanimously selected to lead the team. The following is the team:

Goal: Thangaraj and Narayan. Backs: Chandersekher, Latif and Arun Ghosh Halves: Franco Kempiah, Ram Bahadur and Hakeem. Centre Halves: Jurnail Singh and Youseouf, Khan. Fotwards: K. P. Bannerjee, Goswamy, Kannan, Balaram, Simon Sunderjee, Deva Das and Hamid. Nineteenth Man: Captain Lahiri. Standbys, Goal: S. Sett; Back: Mahadevan; Centre Half-Kaleem; Forwards: Rahmatullah and Kannayan.

Except Arun Ghosh and Franco, who replace Kaleem and Rahman the team is the same as that played in qualifying rounds at Djakarta and Calcutta.

Villages in Madbya Pradesh with a population of more than 1,000, are expected to be electrified during the next Plan period. The scheme will cost about Rs 200 million (£15 million)

INDIAN RAILWAYS TODAY HAVE 10,000 LOCOMOTIVES

R KARNAIL SINGH, Chairman, Railway Board, in a recorded broadcast from New Delhi, said that even though increase in the intensity of traffic had made it necessary for Indian Railways to go in for the electric and diesel traction, the steam locomotive is likely to retain its dominating position for a long time to come

He said the replacement of worn out engines and for additional traffic, 250 steam locomotives were required every year, and all these are being produced in India Only a decade ago, India was not able to produce even an odd locomotive and yet was maintaining a fleet of 8,000 to 9,000 of them, each costing Rs 500,000 (£37,500) or more.

Mr Karnail Singh said 'that Indian Railways today have other 10,000 locomotives. Approximately 62 out of every 100 locomotives with us are broad gauge; another 34 are metre gauge, and only the remaining four out of every 100 are narrow gauge. Except for 181 Diesel locomotives and 91 electric locomotives, all the rest are steam locomotives.

Mr Singh further said that the 1,000th locomotive manufacured at Chittaranjan was delivered on April 16 this year. The cost of production for a W G. type heavy goods locomotive was Rs 408,000 (£30,600), nearly Rs 50,000 (£3,750) less than the present world price.

Most Advanced Type

In setting up the Chittaranjan Locomotive Works, which is manned entirely by Indians, both in design offices and in works, he said, Indian Railways have not only acquired the pride of manufacturing the most advanced type of steam locomotives of their own design at a comparatively cheaper cost than outside, and of quality as good, if not better,

than that of any other producer anywhere, but they had also gained utmost confidence in their ability to fashion steel and metal into any shape.

Concluding, Mr Singh remarked that, besides attaining self-sufficiency in the production of locomotives and coaches for all their requirements, Indian Railways have now the capacity to assist neighbouring countries in their requirements of not only these two types of rolling stock hut also for wagons for goods traffic and various types of railway equipment, such as train lighting units, signalling equipment, east iron sleepers, railway girders, and all accessories

ALL-TIME RECORD SUGAR CROP

THE all-India final estimate of sugarcane, 1959-60, put the current year's area and production of crop at the all time record of 5,178,000 acres and 75.038.000 tons in terms of cane (or 7,579,000 tons in terms of raw sugar "gur" respectively. [As compared with the partially revised estimates of 4,803,000 facres and 70,456,000 tons in terms of cane (or 7,113,000 tons in terms of "gur") for 1958 59, the estimate for 1959-60 shows an increase of 375,000 acres or 78 per cent in area and 4,582,000 tons (cane) or 65 per cent in production.

DEATH OF JOHN CORDES

WE have received the following letter from Sri Radhakrishna of the Sarva Seva Sangh, Sevagram, Wardha:

I deeply regret to convey to you the news of the sad demise of John Cordes on the morning of 6th'August 1960 in the Kasturba Hospital, Sevagram. As you are already aware he was in the Medical College Hospital at Nag. pur for the last three weeks following a slip he had in front of his house resulting in a fracture in the hip area. The Nagpur Medical College Hospital took good care of him and we tried to assist them by sending one of our workers as a full time nurse. It must have been a great agony to him and much physical suffering but Dadu bore it with a brave heart. Finding his condition getting worse we shifted him to the Kasturba Hospital Sevagram, It was his wish as well as ours that his last days; whenever they come, must be spent in Sevagram -the place which he made his ever since he joined us in the year 1947. His last few days have been of prayers and meditation. The last rites were celebra'ed according to his wish in the Ashram tradition in Sevagram

We, who have known Dadu for over a number of years now have grown to love him deeply and respect him for the spirit of dedication and determination which he symbolised. We are gratefu that Dadu's release has been peaceful. We shall treasure the memory of John Cordes at Seva gram for years to come.

May his soul rest in peace.

Fountain Of Wisdom

If my whole life consists of giving light with all the power within me, then my death is not only not dreadful, but is joyous.—Tolstoy.

New India Assurance Co. Ltd.,

India's Leading Company

W Transact:

1000

Fire, Marine, Transit, Motor, Baggage, Burglary, Householders & Houseowners (Comprehensive), Personal, Accident etc.

Principal Controlling Officers in the Union of South Africa

Jalbhoy Rustomjee & Son

140 Queen Street, — Durbar Phone: Durban 25845, 28513, 29807

DO YOU KNOW

That NEW INDIA is by far India's largest Insurance Company;

That NEW INDIA operates in over forty-five countries:

That NEW INDIA has over 65 branches in India alone; That NEW INDIA receives over £6,000,000 Premium EACH YEAR on Fire, Marine & Accident,

FOR SECURITY

AND SERVICE

INSURE WITH

NEW INDIA

SECURITY BRANCH ON ""COOLIES AND JEWS"

THE following account, of an interrogation by the , Security Branch of a person who was at the time detained in prison, bas come to our bands :

Botha looked at the list but did not see my name. He produced his T.T. book and showed me the photos and said, "Do you ? know this book?"

"Yes," I said.

these people are foreigners in., this country? '

I replied. "No."

"All that they are here for is that you should figbt (referring to himself). During the process of the fight, all the pennies and pounds that drops out of our pockets they pick them up and buy bigger and better cars "

"Do you know how, many i Naickers are detained?" be asked.

I said I did not know.

"There are five," he answered "Do you remember that in 1952 you people wanted to kill all the Indians in Durban?"

To which I said, "I remember the riots but I don't remember the year."

"You remember how your people wanted to destroy the, Indian community in Durban? You barned the shops-when , small Indian child, swing her, thipg about this money. round and throw her in the

"I don't remember that the, riots went to such as that," I replied.

Do you think that the Indian has forgotten all that?" he asked. 'I couldn't say," I replied,

"I can tell you be basn't forgotten that," the Captain replied, "that is why he is instigating you to fight against me-

The following report appears in the latest issue of the nonracial fortnightly "Contact" toreach us (August 13, 1960).

in order to take over the govern" ment . Well I have nothing to say much., Go and organize, your people, but send your grievances "Do you know these coolies?" through the right channels—
he asked. "Do you know these people like your chiefs—not
through these coolies and Jews.

Results through these coolies and Jews. Because these people are even richer than your people the have these organizations. They must pot have these foreigners and the government can take" your grievances Let me tell you' that we can have a Black govern. ment or a White government, but bear in mind that the govern. ment, cannot accept grievances from the foreigners," the Captain ended.

Wnen I came here they asked, "Did you work before you were arrested?" I said I was hawking soft goods After that the Captain said he had not come to investigate a political matter, but als criminal matter He spoke about £10,000 which he said was in the financial statement of the ANC. in 1958. He further, wanted to know what had happened to the the shops are burning you take a money. I said I did not know a

They wanted to know about the money which was reflected in the financial, report at Oclando in 1958 of the A.N.C. conferenceabout £10,000, but they, further hinted that with various other collections, this amount runs into millions of pounds.

"Where is this money? I can assure you that you can tell me where the money is "

I said, "I do not know any."

thing about this."

Then afterwards he said, ... You. were being visited by the .. Indian and Jewish , people.", , He, was' going to recommend to the Minister for my release, but I must look out, otherwise I would be sorry.

And since I was not prepared to answer, he said, "You may go.". .. Second round of interrogation.

Q: "Are you prepared to answer.questions?"

A: "No."

Then Copt "Botha astarted owners of the country. You can riote and state 1950, Durban of the Indians bere is to drive out the Whites and Africans out of South Africa so, that they could bring , the Indians from India to settle in South Africa. In short, they are using the A N.C to achieve their own ends.

> I asked him about the causes of the Durban riots. He was not prepared to give the causes. I further asked him if he had a better idea of the causes of the

riots, than the Vaderland or the Transvaler which gave him the causes of the riots, Unfortunately I had no paper with me which gave the causes. The report which I read was through the White paper, the Star and Rand Daily Mail

He said the A N.C. is an Afeican organization, and it is a good organization, but now of late it has been taken over by the Indians,

He produced the T.T. booklet and said to me, "Do you think that these are your leaders?"

I told him that these are my leaders, for you wont find a Macmillan or Krushchev on the list, and I don't expect a Mac or a Nikita to assist me in my freedom fight here in Sou h Africa. He said that my own people will kill me outside for I am not representing them in their libera-

I told him that I am not worried about that. Jesus was killed by his own people. For me to be killed by them is a blessing for me for history will prove who was wrong or right.

He said I was still young and he feels I am wrong,

I told him that it is unfortunate for me not to see his point of view. Then I was ordered to get out, I went out,

SHRIGKRISHNA ASTHMEE CELEBRATIONS

TYNDER the auspices of the Hindi Yuvak Sabba, and the Arya Samaj, Ladysmith, the Birthday anniversary of Lord Krishna was celebrated at the Hindi Yuvak Sabba Hall, Leonardstownship, on Sunday last amidst a large gathering

The celebrations commenced with a Religious Service programme, consisting of Prayers, Mayan, hymns, and dhoons. Mr. B Godhan, the chairman, welcomed the audience with a brief outline on Krishna Jyanti (the birth and boyhood of Lord Krish na,) Mr. L. Sewgolam conducted proceedings thereafter.

Mr. Vithal Lala spoke on "The Gita-essence of the Vedas ". He gave a brief outline of some of the teachings of the Gita, and showed why the Gita is looked upon as the gem of Hindu scriptures. . He said that the Gita contained the account of the sermon delivered by Lord Krishna to Arjuna on the battlefield of Kurukshetra some 5,000 years ago, and that it pointed the way to righteous conduct embodied in service unto others.

This sermon was followed by a religious talk by Mr., B Pachai on the topic "Lord Krishna's teachings of Self Realization," Mr. Pachai said that man was not at peace with himself un'il he had achieved a measure of his duty

unto God To this and even embodied being has to perform action. This uction had to be performed with the thoroughness of true devotion whose test -was the renunciation of the fruits of action This devotion implied service to all objects created by God, and was epitomised in the following lines from "The Ancient Mariner'

"He prayeth best, loveth best,

All things both great and emall,

For the dear God who loveth us,

He made and loveth all "

Mr R Dhookran, principal of the M. L. Sultan Indian School, exhorted in particular the children present to turn to the scriptures of Hinduism and to take pride, and pleasure in learning them

Devotional songs and Vedic hymns were rendered by Messrs K. H. Bhools, and B. Puran, assisted by the Tarana Orchestra

At the conclusion of the Programme, it was announced by the Secretary of the Hindi Yuvak Sabha, Mr B. Vithal, in his vote of thanks, that in order to effect a revival of Religious Awakening in Leonardstownship, Weekly prayer sittings (sat sanghs) will be held every Sunday at the Sabha Hall from 4 to 5 p.m. All interested persons are welcome to altend.

Cable & Tel. Add, HARGVAN.

Phone 29368

P. Hargovan & Co.

(Pfy.) Ltd.

Earthenware Pickle Jars 3 Gallons 12/6 each F.O.R. Durban Fresh First Grade Green Ginger 1/2 per lb. "
Fresh First Grade Garlic 2/- " "

Cash with order only.

P O. BOX 1250. 155|7 Warwick Avenue DURBAN.

ANTI-ALCOHOLISM SERVICES IN S.A. INADEQUATE

THE services provided to combat alcoholism in South Africa are "totally, inadequate," says an editorial in the current issue , of the monthly magazine, "The South African Family Doctor."

The article points out that if it were known that a plague were approaching South Africa which would affect one in 15 of the entire adult population and .. cost the country £50-million a .. year with a chance fof increas-.. ing, there would be another national emergency.

"Yet this is exactly what alcoholism is doing in the Union where between 90,000 ond 4. 100,000 of the population are heart diseases and cancer as a affected.

"The Government, commerce, adustry and the general public do not, however, appear to , realise the gravity of the prob-

.. lem."

In the estimates of Expenditure, for 1960-61, says "The South African Family Doctor," the Government allocated only £7,000 in subsidies to associations and clinics for the care and rehabilitation of alcoholics, £39,900 to State-run Work Colonies, £36,800 to subsidised institutions operating under the Work Colonies Act and grants

by the Salvation Army-a grand for the proper recognition o total of £84,800.

In the same Estimates, £4,000,000 was voted for the fight against tuberculosis.

"The fact that six per cent. of the population is suffering from alcoholism-s disease as real in every way as tuberculosis-does not seem to be reflected in the amount of money which has been set aside to deal with the problem.

"According to leading medie cal authorities in South Africa, alcoholism sanks third after public health problem, but it affects commerce and industry to a far greater extent than any .. other illness.

"The Union's high place in the world list showing the percentage of alcoholics-third behind France and the United States-cannot and must not be ignored.

"In France, where one person in 30 is affected, £200 million a year is spent on the cure and care of alcoholics. Many mile lions more are spent in the United States.

"Doctors, sociologists and totalling £1,100 for rescue work. welfare workers are clamouring this serious social and health problem in South Africa."

The only Union-wide body actively engaged in fighting the problem, says "The South Afri. can Family Doctor", is the S.A. National Council on Alcoholism (S.A.N.C.A.).

On its shoe-string, budget of £20,000-including a Govern. ment subsidy of £5;000, small grants from provincial administrations, municipalities and donations from public and private bodies-it is doing valiant work.

"Apart from State-rup work colonies and retreats, subsidised clinics are run by S.A.N.C.A. the Rand Aid Association, the Railway Temperance Union and the Salvation Army.

"But they are not enough. "More clinics and rehabilitation centres are urgently needed throughout the country. And a great deal more money is need. ed for a nation-wide education programme on all aspects of alcoholism, starting with the child at school and extending to the people responsible for running the affairs of the coun-

The editorial points out that the common concept that the average alcoholic is a bobo lis a fallacy.

"There are alcoholics in all strata of society, from university professors to manual labourers. Up to 85 per cent, of all alcoholics are in gainful employment. But absenteeism of an alcoholic reaches an average of 22 working days a year.

"The results of rehabilitation make treatment a good investment. Large commercial firms and mining houses in the Union bave found it not only worth. while to employ rehabilitated alcoholics, but good business A rehabilitated alcoholic is usually a better than average worker."

WATCHES, Gents models-25 Jewels, waterproof, shockproof, antimagnetic, unbreakable mainspring, fitted with matching metal expansion straps-price 47/6. As above, but 21 Jewels - 43/6. As above, but 17 Jewels - 39/6. As above but with self-changing calendar, 17 Jewels-52/6. Also 21 Jewels Calendar-56/6. Other models from 19/6.

LADIES models 25 Jewels, unbreakable mainspring, fitted with magnificent matching expansion bracelets-55/6. As above, but 17 Jewels -47/6.

A. I. AGENCIES, First Floor, No.

104/105, His Majesty's Building, Cloft Street, or P.O. Box 9279, Johnnesburg. Stocks limited, order immediately.

FAMOUS INDIAN MUSICAL Instruments And Song Books JUST ARRIVED

Thubla and Doogies Latest Designs 68/10/-ઉલ્લામાં ઉલ્લા ઢળના તબલાએ અને હગીએ દર ૮/૧٠/૦ Dholaks and Mirdangs for Thal each £8/10/-तास भाटे देसक भीरहांग हरें हनी Harmoniums, Rama Flute Best make £18/10;-सारी जनावटना ढारभानीयम अने ज'सरी १८-१०-० Mouth Organs Popular Brands 4/6, 5/6, 7/6 લાકપીય માર્કના માહાના વાન્નઓ (મા. આર) ૪, ૬, ૫/૧, હ/૧ Bul Bul Tharangs and Xylophone each 25/-ખુલખુલ તર'ગ અને સાઈલોફોન દરેકના ... શી. ૨૫-૦ ૨૦ ફીલ્મી ગાયનાની ગુજરાતી ચાપડી ...

Violins and Banjo Mandolines each £6/10/-वायासीन अने भेनते भेन्डसीन्स 41. 4-90-0 Thubla Doogie and Dholak spare caps ea. 25/. તબલા હુગી અને ડેલકનાં રપેર કેમાં ... શા. ૨૫-૦ Longneck Tenor Banjos ... E12/10/-क्षांभने हेनार भन्ते 41. 12-10-0 Jap Malas for Prayers 4/6, 5/6, 10/6 પ્રાર્થના માટેની જયમાળાએ x/4, 4/4, 20/4 Gujarati Film Song Bk, 20 Film ea, Bk, ea. 2/6 शी. २-६

5/6



Clarnets B/F for Indian Bands £18/10 -Tombrone and Sunks each £1/5/-Khartals and Jhangs in Pairs

each set £1/5/-

Straight Blowing Flutes 2/6 Side Blowing Krishna Style Flute 516 Manjiras and Mouth Organs

Dancing Bells in Dozen Lots Marakas For Ramba and Tango Bands 25/6 Sarods and Dilrubba each £12/10/-

BOOKS OF ALL SORTS, INDIAN, ANCIENT, HISTORICAL, ARE SOLD BY US

PHONE 20707

MUSIC SALOON & BOOKSELLERS

P.O. BOX 252 DURBAN

85 Victoria Street,

LANDMARKS IN INDIA'S * AIR TRANSPORT

By RAJ NARAIN GUPTA

VIIH cosmic rockets flying in space at 7,000 miles an hour, and with the possi-bility of man reaching the moon in the not too distant future, any talk of the history of air transport in India appears unrealistic.

And yet it, too, is full of romance and adventure; While the more advanced countries have made phenomenal progress in air transport, India, despite her limited resources and more pressing economic problems, has not lagged too far behind.

Three Decades

The history of commercial air transport in India is about three decades old, though, as in other countries, the first successful balloon flight was conducted in 1877, and the first aeroplane flight to January, 1911. These earlier attempts were, however, in the nature of exhibition and experiment; they thrilled the crowds and gave a glimpse of things to come.

It was not until 1927 that the Department of Civil Aviation was organized in India and the first civil acrodromes established. In 1928, flying clubs were opened at Bombay, Calcutta, Delhi and Karachi to afford secilities for training and spread airmindedness among the people. In December, 1929, the first domestic air service was inaugurated between Delbi and Karachi.

The year 1932 marks a great landmark in the his ory of air transport in India, for it was in that year that two Indian Companies, the Tata Sons Limited, and the Indian Na ional Airways Limited were established to operate air services from Karachi to Colombo and Karachi to Delhi, respectively. These companies provided a connection at Karachi with the Imperial Airways and other foreign air services operating to and from the West.

They were given contracts for the carriage of mail. which at that stage of undeveloped passenger traffic, was regarded the backbone of the air services. By 1939 before the outbreak of World War II, only one more air company, the Air Services of India Limited, had been organized to operate services between Bombay and Kathiawar and Bombay and Kolhapur.

The war gave a great fillip to air transport. The personnel and equipment of Indian Civil Aviation made a substantial contribution to the war effort. Many Civil Pilots and Aerodrome officers joined the then Royal Indian Air Force. To cope with the large military demand for air transport, normal scheduled services were suspended, and the air companies became contract-operators for the army. Larger seroplanes were purchased. In 1942 Indian civil aircraft did spleudid word in evacuating refugees from Burma;

Under the pressure of war, a beginning was made with the manufacture of aircraft by the Hindustan Aircraft Limited, at Bangalore. This company has made great progress in recent years and is manufacturing several types of trainer craft. Several hundred aerodromes with concrete runways were also constructed.

At the end of the war, it was decided to re-start scheduled commercial services. The Tata Air Lines (former Tata Sons Limited) and the Indian National Airways started operating services between Kurachi and Madras, Bombay and Delhi, Bombay and Calcutta, Delhi and Calcutta, Delhi and Karachi and Delhi and Peshawar, connecting major cities en route. With bright prospects in view, several new companies came into being.

The need had long been felt for regulating scheduled air transport services to saleguard the interests of the public and to ensure economic and orderly development. With the rapid growth of air companies, it now became a matter of urgency, For this purpose, the Government'introduced the Air Transport Licensing Rules, and in July, 1946, set up an Air Transport Licensing Board.

Under these rules no scheduled air service could be operated after October 1, 1946, except under a licence granted by the Board. Provisional licences were however, immediately issued for services in operation on September 1, 1946.

Within six months of its establishment, the Board received applications from 22 new companies for operation on 96 routes covering the whole Delhi-Kulu Service-have of undivided India. Of these, licences were granted to only seven new companies operating on 11 additional routes,

The partition of India did not materially affect the pro-gress of air transport. In fact, remarkable progress has been achieved in the post-Indepen-dence period. Prior to 1947, India's external operations were confined to neighbouring countries like Burma and Ceylon. They have since been extended Cairo, Rome, Geneva, Paris, Dusseldorf, London, Aden, Nairobi, Bangkob, Singapore, Hong Kong, Kandahar, Kabul, Kathe mandu and Moscow.

Nationalization

In 1953, a notable development in the history of civil aviation in India was the nationalization of air transport companies. The unplanned and competitive growth of air companies in the post-Independence era hastened this decision. The Government felt that air transport, like the railways, being a public utility service, should be developed in the national interest; the available resources in terms of equipment, workshop capacity and technical personnel had to be used to the maximum adventage, and both from the point of view of defence and the utilization of the latest techniques in modern aviation, all air services should be operated by a State undertaking.

The Air Corporation which came into force on May 28, 1953, provided for the setting up of two corporations-Air India International and Indian Airlines-one for longdistance international air services, and the other for domes. tic air services and transport to neighbouring countries.

Since nationalization, the two corporations have made significant progress, both in regard to added services and the carriage of passengers, mail and cargo.

The Indian Airlines Corporation, whose fleet comprised to Viscounts, six Skymasters, five Herons and 6; Dakotes at the end of 1958, links up all im. portant centres in the country Recently two new services-the Sringgar-Leh Service and the

added to the list. In 1958, aircraft flew about 29 miles carrying about passengers and nearly 200 lion lbs: of cargo and mail its scheduled and nonservices,

Air-India International its fleet of 10 Superfions and one Dahota services reaching out to countries, namely, Alg Australia, Ceylon, Egypt, F Italy, Iraq, Japan, I Netherlands, Pakistan, pines, Sweden, C. Thailand, the U.S.A., U.S.S.R., and the U.K. 1958 it carried about 100; passengers and covered a tance of over 7 million Compared with 1947.

passenger traffic handled by two corporations in 1958 about three times, the load about 17 times, the loads oine times, and flown more than two and times.

Training

The training of pilots, aircre maintenance engineers, drome officers, control tors, radio operators, technicians and pilot is conducted in the i. centre of the Civil A " Department, Allahabad. sides, there are the 14 sidized Flying Clubs at De Bombay, Madras, Patna, rackpore, Bhubaneswar, Luck now, Jullundur, Hydera Nagpur, Jaipur, Indore. galore and Gaubati and four Gliding Clubs at i Bangalore, Allahabad Delhi. They also train " Licence and "B" Licence : "

The development of air :. * port depends to a large on the proper construction maintenance of aerodromen 'fe India, there are 85 aerodromes which are controlled operated by the Civil Aviation Department. Three of Bombay (Santa Crux), C (Dum Dum) and Delhi (P are international airports.

During the remaining period of the second Five-Year it is proposed to construct more aerodromes and to and strengthen the main ways at the three airports in accordance with

(Continued on next page)

Fine Films By Guierati Teacher

C. Ranchodbhai, Cape Town, writen :

TT was last month that I happened to be present in 'Mitra Hall', Mowbray. It was a specially invited gathering of our Hindu families. There was a fine selection of colourful movies shown by touring cenemator grapher Mr Vinaychandra B. Patel, who was spending his school holidays for shooting and collecting educational and geographical films for school chile dren.

Mr Patel is a teacher of Shree Bharat Sharda Mandir (School) -a Gujarati school in Johannesburg. His great hobby is touring during his vacation, and showing his own and several imported educational and informative films to our Indians.

The films which he showed us the other day were full of variety-about Physical Culture Yogic Asanas for health, Holy Himalayas, Southern and Northern Rhodesian colonrful acenery of Victoria Falls, Kariba Dam and Zimbabwe ruins; Animal fights of interest.

Mr. Patel's commentaries were . very helpful to the whole audience. I must congratulate Mr Patel for doing such good work.

During Mr Patel's trip to Cape Province, coloruful garden routes were filmed for his educational film collection.

Welcome To New Principal And Vice-Principal

A WELCOME reception will be accorded to Mr P. Bubrayen and Mr S. Andhee (Principal and Vice-Principal respectively at the Shree Gopalial Temple Hall on Tuesday, 30th August. 1960 at 2 p.m.

The following donors will present Trophies to the incoming Peincipal :

Mr. and Mrs C. R Singh: Grand Composite, Mr Y. S. Chinsamy: Composite (Athletice), Mr A. Ramdass: Parade, Mr C. R. Parekh: Boys Composite, Mr R. Ramnath: Girls Composite, Mr S. Choonoo: B Division, Messrs Andhee Bros : C Divis sion, Mr R. L. Baharae: D Division, Mrs Rambhugan: E. Divis olon, Mr J. R. Singh: F. Division, Mr Ballssur: Victor Ludo. rum, Mr P. P. Pillay: Victrix Ludorum, Mr G. H. Maiter: Tog O'War, Mr H. Andhee; Thrift.

Blind Society's Annual Meeting

THE annual general meeting of the Natal Indian Blind Society and the Arthur Blazall School for the Blind which was to have been held on Saturday last, has been postponed and will now be held on Saturday, 10th September, 1960.

The postponement has been necessitated because of an unfortunate clash of date with the Annual General Meeting of the Durban Indian Benevolent Soclety.

The General Committee of the Natal Indian Blind Society and the Board of Management of the Arthur Blaxall School for the Blind are appreciative of the excellent work done by the Dorban Indian Benevolent Society and have agreed to postpone the Annual General Meetings of their institutions to enable members of the public to attend the meeting.

Canon A. A. Zulu, who is the Guest Speaker at the Annual General Meetings of the Natal Indian Blind Society and the Arthur Blazall School for the Blind has kindly (agreed to the change of the date and the title of his address at the meeting on 10th September will be "The Community and Welfare."

Plea For Ayurveda

A DDRESSING a meeting of the Panel on Ayurveds of the Planning Commission in New Delhi, Mr Gulzarilal Nanda, Chairman, pleaded for a policy of opexistence of indigenous and modern systems of medicine.

Dealing with the development of indigenous systems, the chairman stressed the need for correlating them with the modern system of medicine, for which expert exponents of the Indian systems should develop the scientific aspects, complement their knowledge with researches in the modern system and resume the development which had been retarded.

Addressing the meeting, Mr D. P. Karmarkar, the Union Minister of Health, said that what was precious in the indigenous systems must be accepted.

********************* SURAT HINDOO ASSOCIATION

2 shops and 1 warehouse-33/35, Cross Street, Durban, in course of erection-to let by tender-for particulars apply 141 Prince Edward Street Durban, Lowest tender not necessarily accepted.

SISTEMBLE PROPERTY OF THE PROP

OBITUARY



The late Mr. Harilal Hiries Soni (Choksi)

A well-known personality of Ladyamith Mr. Harlbhai Hiries Soni (Choksi) passed away on the 19th August 1960 at the age of 78 years. The funeral was attended by a large number of Hindus and Muslims. The late Mr. Soni was respected by all sections of the Indian commun-

He laid the foundation stone of the new Sanathan Dharmashale. He also donated a large sum to this institution. He was the treasurer of the Ladysmith Arya Samaj Society. He was cremated according to Vedic rites conducted by Mr. Vithalbhai L. Mehta.

There was a large crowd from Durban, Maritzburg, Estcourt, Dundee, Colenge and several

other places: Many relatives also came from different towns.

Shri Amritlal and the family of the late mr. Soni thank all those who sent telegrams, cables and letters of sympathy. They also express their appreciation for whatever assistance was given them in their bereavement.

(Contnued from previous page) needs of jet aircraft and the technical standards laid down by the International Civil Avias tion Organization.

India, it would thus appear, has made steady progress in the annals of air transport, With its vast distances, with the main centres of population far apart, with its strategic situa. tion as the only practicable airway between Europe and the East, with a favourable climate for flying and immense possibilities of economic develop-ment, air transport in India offers unlimited opportunities for further development.

"BRONKURE"

Genuine Aryuvaidik Treatment proven. The Greatest Oriental 'ASTHAMATIC' And Bronchail Decongestant. TOTALLY HARMLESS

For Asthmatic, Short Breath, And Bronchial Attacks

Instantly relieves and eases Asthmatic No medicines to take, No irritating injections. You simply light the "Bronkure" sheet and inhale the medicinal fumes. You will immediately start breathing easier and more comfortably,

"BRONKURE"

I Packet "Bronkure" Sheet For Only 12/6 Post Free

Write To: Sole Agents.
P. O. BOX 8155, Johannesburg. S. A.

Cash with order only. Uncrossed POSTAL ORDERS.

No C.O.D.'s Orders from outside Union to enclose BRITISH POSTAL ORDERS.

Our Natal Agents:

Sun Brand Tobacco Works, 191 Grey Street, - Durban,

Agents WANTED in East Africa and Rhodesia.

DRY RED CHILLIES

No. I Mixed Grade Dry Red Chillies. Nett 30lb Bag 45/-

Any amount obtainable for Cash.

Write for Grain Bags and Sugar Pockets.

MAARMANS (Pty) Ltd. Phone 128. Box 26. Transvaal, BRITS. @181818181818181818181818181818181

Indian Records Now Cheaper!!

7/6 Each (Plus 3d Tax.) AVAILABLE IN SINGLES OR SETS Some Of Our Latest Hits :

DIL DEKE DEKHO, UJALA, NAAGMANI, USTAD, MAIN
MEHNDI, MISS INDIA, AGRA SANSAR, AMAR DEEP,
ROAD, TALAQ, DO USTAD. MOTHER INDIA.

Special Offer: 1 Box of Gujrafi Records Assorted, 20 in Box

At a Give Away Price-30/- per Box.

ORDER NOW - FREE PACKING C.O.D. Orders to include 7/6 deposit.

Only Obtainable At:

NATIONAL RECORD COMPANY.

2 Ajmeri Arcade (off 141a Grey St. & 50 Cathedral Road) PO. Box 1574 DURBAN Phone 678\$2 DURBAN

fifty years ago Sugust 1910 Report Of The Protector Of Indian Immigrants

(From " The Indian Opinion" August 27th, 1910)

THE following appears in the column entitled "From The Editor's Chair":

ber of victims. Death from the two diseases show that mine labour is not suited to the

The Report of the Protector of Indian Immigrants is just now a seasonable publication. and should be studied by every well-wisher of South Africa. especially the candidates who are bidding for Parliamentary honours, whether for the Union Parliament or the Provincial Councils. In self-governing states, as has been so often well said, there can be no room for servile labour. The recentlyissued Immigration Commission Report would justify us in using the term "slave-labour." The Commissioners, in tracing the history of the institution of indentured labour, have shown conclusively that the system was established immediately upon |the abolition of slavery, and it was intended to replace the slaves who had become free men. Indentured labour had; therefore, inevitably to assume many of the incidents of slavery. the chief of which was that the employer had control over the body of the indentured servant. This incident, as well as other incidents, of slave-labour are reproduced in the indenture laws of this Province and no matter what may be said against Mr. Polak as regards the cases of illtreatment cited by him with a view to ending the system, the fact that indentured labour in this Colony savours of slavery justifies his condemnation of the system, and the sooner it is ended the better it will be for , this Province as well as the whole of South Africa, and that alike from the European and the Indian standpoints.

The report under review shows that 2,487 men, women, boys and girls were introduced into the Colopy during the last year, and, though it shows a falling-off on the previous year, it is still a formidable number, of these introductions, 1,501 were men, 611 women, 121 boys, 108 girls, 55 male infants and 87 female infants. It is satisfactory to note that the deathrate still continues to decrease, tuberculosis and pneumonia having claimed the largest num-

two diseases show that mine labour is not suited to the Indian constitution. There were 34 suicides. In our opinion it is still an alarming number, the cause of which will never be found out unless there is an independent and impartial inquiry. The Protector is still concerned about the abnormal death-rate among the children. "This matter," he says "is still receiving such attention as will probably help to a considerable improvement. notwithstanding the fact that this is a most difficult problem for solution." We venture to think that it will cease to be a difficult problem the moment the relations between the employers and the employed become changed to those of an ordinary master and servant! either party being only civilly liable for breach of contract, "Only 2.487 indentured Indians," states the Protector, "have been introduced against 10,598 who have finished their indentures; but against this, 6,479 men, women, and children have re-indentured." The Protector elsewhere admits that this re-indenture is due partly to the high annual poll-taz that indentuced Indians are obliged to pay as the price of freedom. Hitherto, for the past few years, labour has been imported only from Madras Presidency, but the board has now decided to fall back upon Calcutta also. We note that, in spite of the protest of the Protector the position of Indian medical officers is not yet to be changed, and that they are still to be appointe ed and controlled by the Indian Immigration Trust Board. We trust, therefore, that Mr. Polbinghorne's (the Protector) efforts to have the destrable change brought about will be successful. The Protector throws a curious side-light on the Poll-Tax Act of 1895. He says that "It was never intended that it should apply to women, but the wording of the Act in regard to Indian immigrants was such that payment could not be avoided. It is presumed that only those women who are io a position to pay without undue

strain will now, (i.e. under the Amended Act) be compelled to do so." This coincides with our comments upon the Act of 1910 when it was passed, to the effect that it practically gave little relief to women, and that they still remained subject to barassment and needless inquiry. It is a manifest breach of faith for the Government not to have abided by their original intention, as we now learn that the Act of 1895 was never intended to apply to women.

R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No. 12 Barklys Arcade, 38 Market Street,

Cor. Diagonal & Market Sts.
Johanneshurg, 'Phone 33-1854

All political comment in this issue by N. Dayaljee, "Indian Opinion," Private Bag. Durban.

EDUCATIONAL

-Natal Senior Certificate -Students And Teachers

To ensure success in your examinations you need the assistance of past examination papers with model answers; summaries and paraphrases of set works and model questions and answers on set works,

The examination papers are issued in booklet form containing at least five papers for one subject........Price 3/6, Model Answers to

Place your order now and enclose Postal Order or cash plus 3d. postage, Details of publications from:

IDEAL STUDY AIDS, Natal Bank Chambers, 90 Market St., P.O.Box 3523.

JOHANNESBURG.

Phone 835-6786

P. O. Box 1549.

MASTER BROS.

(PTY) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS
HOUSE FOR KEEN CASH PRICES
33 West Street, JOHANNESBURG.

Special Offer: India-Made Agarbattis

WHOLESALE TRADE PRICES

THREE ROSES, 3 tolas ... 37/6 Doz (Available in Thin/Thick Sticks) 45/- " . 90/- " . 18/- " . 9/- " GATEWAY OF INDIA 3 Tolas :A.P.4 CHAMELI 2 33/- " SUGANDH RANI ... 18/- 2 *** 1 8/ 4/- ** LATAMANGESHKAR J CHANDAN DHOOP 3/. Box of 16 Sticks.

CASH WITH ORDER - PRICES F.O.R. DURBAN

We have also received Genuiue Basmati Rice 1/- per 1b. (Minimum Order 1001b)

We are Stockists of all kinds of Indian Dholls, Spices and Condiments, Betelnuts, Almonds, Tamarind, Whole Coconuts and All kinds of Imported Rice.

SPECIAL PRICES TO THE TRADE

Please write for our price list:

K. HARIBHAI & SONS

Direct Importers: Wholesale & Retail Merchants
81 Victoria Street,—P.O. Box 2156—Durban.
Telegraphic Add.: "BHAISONS"

Printed and published by Mrs. Sushlin Gundhi at the International Printing Press, Phoenix. Address : INDIAN OPINION, Private Bag, Duthan, Natal.

No. 34-VOL-LVIII.

FRIDAY,

26TH AUGUST, 1960

Registered at the G.P.O. as a Newspaper

Price 4d.

INDIAN OPINION

ઈ ન્ડિયન

मदातमा शांधी छना दस्ते सने १६०३मां स्थपार्थं. બતપૂર્વ ત'ત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

સહાની ભાષા મૌન છે. ભગવાન ની સક્ષમાતિસક્ષમ વાણી તે જ સતાં છે. નિર્મળ સુદય આનંદ-शयम छ जीमां द्वासपथु प्रकारनु દુઃખ હાઇ શકે નહિ.

—શિવાન દ.

धुस्ता पट भु'-- व्य' । उ४

તા. ૨૬ ઓાગસ્ટ, ૧૯૬૦.

છુટક નકલ પે. ૪

સમાનતા, સ્વતંત્રતા અને

ુ (લેખક: સિદ્ધરાજ હડહા)

માનું છું કે ભાજની પરિસ્થિતિમાં સામ્ય કે સમાનતાનું મૂલ્ય સાર્યી વધારે હું માતુ છુ ક ભાજના પારારપાલના આ આપે છું. આર્થિક અસમાનતા અને છે. હું પાતે આ મુલ્લને બહુંજ મહત્વ આપે છું. આર્થિક અસમાનતા અને शायय, ने धारश्कात के ते दूर थवं लीधके. भे त्यारेक भनी शह, लयारे સમાજમાં ખંધુત્વની ભાવના ફેલાય. બહારના નિયંત્રસુર્યી અસમાનતા મિટાવતું શક્ય નહિ બનશે, અને જો શક્ય બન્યું, તાે તે સ્થાયા નહિ બનશે. નિયંત્ર ના જ્યાં સવાલ આવે છે. ત્યાં મનુષ્યની રવત ત્રતાના પ્રજ્ઞ પથ્ય ઉભા થઇ જાય છે.

નું નિયંત્રણ ખિલકુલ ન કોવું જોઇએ, પરંતુ સ્વાતંત્ર્ય (સારા અર્થમાં સ્વ-તંત્રતા, સ્વચ્છંદતાના અર્થમાં નહિ) सारी व्यवस्थातुं साप हंड होतुं ન્નેઇએ. સમાનતાની સાથે-સાથે રવ-ત ત્રતાતું મૂલ્ય પથ આપણે ધ્યાનમાં राभवु पडशे. स्था अन्ते भूश्यानी रथापेना पांधुत्वना आधार परक यम श्रे छे. आ रीते सभानता, रवतंत्रता અને ખંધુત્વ (Equality, Liberty and Fraternity) अ अने। अति -ઉદ્ધાપ આને પણ આપણી કૃતિના बहुधेष देवि। नेअओ.

આ મૂલ્યોની સ્થાપના ને માટે કંઇ**ક** મંઢારની અથવા પરિસ્થિતિજન્મ નિયંત્રણ, ઉપયાગી અને જરૂરી બની શો છે, પરંતુ એવા નિયંત્રણામાં હમેશા પ્રશ્ન એ ઉઠે છે કે નિયંત્રકના नियंत्रशु के श्व करे अने केवी रीते કરે ! આજ સુધીના અનુભવ આપણને એ વતાવે છે કે સમાનમાં પરસ્પર विरोधी कितानी वस्थमां त्राक्युं સમતાલ રાખવાના ખહાના દેઠળ નિયંત્રણ કરવાવાલાજ દુ:ખકતી બની ભય છે. રક્ષક બક્ષક મની ભય છે, આજના યુગમાં, જ્યારે વિજ્ઞાનની भहुंक प्रभति यह छ, त्यारे आह કેન્દ્રીય સંસ્થા યા વ્યક્તિના હાથમાં नियंत्रधोनी अधिकार आपवे। पहुल भतरनाक छे. जैक वार केन्द्रीत सत्ता નો દાયમાં નિયંત્રણ આપી અથવા देन्द्रीत सत्तानी आवश्यकता आपने स्वीकार करी सम्बे भीका, ता पानी **व**त्तरात्तर अधिशंधिक केन्द्रीतं निष'त्रभू ना तक सिद परीखामधी आपचे ज्यी શકતા નથી.

કેન્દ્રીકરણ દમેશાં અસમાનતા અને માંમતા નથી.

હું 🎮 કહેવા માંગતા નથી કે બહાર શાયજીના જન્મદાતા તથા આજદીની હિંસા કરનાર હાય છે. એયા આજની મુખ્ય સમરવા આ પ્રકારના કાઇ माटामेटिक नियंत्रश्—शाष करवानी છે, જેનાથી અસંમાનતા અને શાષણ પર પાતે પાતાના અંકુશ લાગે અને મનુષ્યની સ્વતંત્રતાની હિંસા પણ ન થાય.

> ल्यारे अभे युराप अया हता, आरे કેટલાંક સમાજવાદી મિત્રાની સાથે ચર્ચાંત્રા થઇ. તેત્રાની સામે પછુ व्येक समस्या छे. ते है। भील शब्दी भां आ • यक्त करतां दता के सभानता, रवतंत्रता अने अधित्वना समान्यादी

મૂલ્ય વિના ભૌતિક અને આધ્યાત્મિક શક્તિ પ્રાપ્ત નથી થતી. અત્યાર સુધી समाजवाहे देवण भौतिक अने महार ના નિયંત્રણ પર જોર આપ્યું અને अधील दवे ते "इस्माणुक्षारी राज्य" ની ખંધ મલી (બ્લાઇન્ડ એલી)માં પદ્યાંની યાબી ગયા છે.

160

મારા ખ્યાલથી આ સાટામેટિક નિયંત્રપા માટે સામાજીક અને આર્થિક र्यना नाना जेडीइरखना आधार पर જ કરવું પડશે. નાની-નાની સ્વાવ-લંખી વિક્રેન્દ્રીત એક્ટીકરખુમાંજ સમાનતાં रवतंत्रता अने भंधत्वने। भृत्य बडी રાષ્ટ્રે 🗟. સ્વાવલ'ભનતા અર્થ બદુજ સંકુચિત ન લેવું ક્રદાચ માકર્સે પથ્યુ अल अहीं दशे के बत्पादनना केवे। ઉપાય આપવે સહી લઇએ છીએ, तेवी अ रीते भनुष्यनुं भानस णनी ભાય છે. ઉત્પાદનના ઉપાય એવા રહે, જેમાં ઉત્પાદક અને ઉપબોકતા ने। श्रंभंध सीधा न आवे पश वय-

मां भन्तर आवते। है।य, ते। नक्ष्मी વ્યંધુત્વની ભાવના એાછી થધું જશે અને રો.ષણની બાવના વધી જશે. સીધા પરસ્પરાવલંથી સુમાજમાંજ બંધુત્વ ઢકી શકે છે.

श्रिथी उत्पादन हेवण नाना ओडी-કરણમાં ખને તે પુરૂં નથી, તે ઉત્પાદન €પર્ભાગને માટે અને સ્વાવલ'બનના आधार पर है।पुं ली छने. या प्रकारे हरेड पक्षयी व्यापणे की परीखाम ઉપર પદ્યાંચીએ છીએ કે આર્યિક રચના વિકેન્દ્રીત અને સ્વાવલં બી પહતિ ની હાવી એઇએ.-(હિંદીપરથી અનુવાદ)

रविशं ५२ भेडाराज जयारे સ્વચ્છતા શીખે છે

રેનને ૧૯૧૮ની આ વાત છે. આ સંમયમાં મહાત્મા ગાધીજી નહિયાદ **અા**ગ્યા હતા અને તેમની સાથે રવિ-શંકર મહારાજ પણ આવ્યા હતા. तेका ते। गुकरातना शहा छ अने માજે તા ભૂરાનનું કામ કરી રહ્યા છે.

ત્યાં આગળ કાઇક બાઇ મહાત્માજી ને માટે લીલી દ્રાક્ષ લાગ્યા હતા. આ **લીલી દ્રાક્ષ સાફ કરવાની હતી. રવિ-**શંકર મહારાજે મહાત્માજીને ખાવા માટે દ્રાક્ષ સાફ કરવા વિચાર્યું અને પાસે ચાકડી હતી ત્યાં જઇને એક વાટકીમાં પાણી લઇ દ્રાક્ષ ધાવા એડા. એક એ વખત લીલી કાક્ષને પાણીમાં अभाणीने महात्माक पासे तेमशे ते। हाक्ष भूषी. अने आ दश्य भदारमाछ એકાંટરા નોઇ રવા હતા. અને रिवशं ४२ भढारालता मनमां ने भन માં ખુશ યતા હતા કે, ''મહાત્માછને ખાવા માટે મેં કાઢા ધોક વ્યાપી.''

રવિશંકર બધી દ્રાક્ષ ધાઇ રહ્યા એટલે महात्माक्रके प्रक्ष नेतां न જવાય કર્યો 🖁 : ''તે શું કર્યું' !''

रविशंकर भढाराक तरतक कवाण **અ**લ્યો : · ''કેમ! દ્રાક્ષ ધા⊎.''

"દ્રાક્ષ ધાંધ કે ખમાડી ?" મહા-ત્માજીએ કહ્યું: "તુ દ્રાક્ષને તા ધુએ છે પશુ તારા હાય તે મેલા ને મેલા રાખે 🖻 તેનુ શું ? દ્રાક્ષને ધાતાં પહેલાં तु तारे। ढाथ सा६ करे ते। ब्ल द्राक्ष ધાવાય નહિ તા પછી ધુળ ઉપર લીપ**ણ છે. તને ખાતરી ન** થતી હેાય તે**ા સ્વચ્છ પાણીમાંથી તારા હાય** માં થાેકુ પાણી લઇ તેના ટીપા નાંખ अटिसे तने भातरी थशे है ते द्राक्ष ધાઇ છે કે ખગાડી છે."

શાર્પવીલના પીડિતા સરકાર પાસેથી પાઉંડ ૩૫૦,૦૦૦ નુકશાનીના માંગે

शीप'वीसना अलेमाभया नुश्यान પામેલા પીડિતાએ સરકાર પાસેથી ३५०,००० पाईड्यी ४००,००० पाईड સુધીની તુકશાની માંગી છે. મીનીસ્ટર अक्षे अरटीस छेपर समलम २०० **4**ક્ક-પત્રા માકલાયાં છે. મીનીસ્ટર એાક જરેટીશની સાથે વડા પાલીસ અમલદાર લેક્ટન્ટ કર્નલ છ. ડી. पीयनार पथ्न आ दानामां लोडापा छे. **અ**ો ખન્ને જથા ઉપર શાર્પવીલના નિરાશ્રીતા એ દાવા માંડવા છે.

અા માંમણી કરે છે છજા પામેલા એ અતે **મૃત્યુ પામેલાના કુડું** એ. **૧૯ માથુસા આ ગાળાબારમાં મૃત્યુ** પામ્યાં હતાં અને ૧૮૦ છજા પામ્યાં હતા. જોહાનીસખર્મના એક વડાલ મંડળ આ દાવા હાથમાં લીધા છે.

ઈજા પામેલામાં ઘણા કાયમને માટે અપંગ થઇ સ્વા છે. અને લગભગ હજું ભાર્મવનાથ પ્રસ્પિતાલમાં પડ્યાં છે. એક કુડુમ્ખ જેની અંદર ૨૨ नानी पथना भाणी। छे तेज्ञा त्रध વડીલા ગુમાવી એઠાં છે. એ ત્રણની માસીક સ્માવક ૧૨૦ પાઉંકની હતી. આમ કઇ દેવા આજે રાટી વગર ભૂખે મરે છે.

આ ગાળાનાર અંગે જે તપાસ પંચ નીમાઇ હતી તેના અહેવાલ હજા સુધી 'તઇયાર થયા નથી. આ તપાસ પંચંતી બેઠક ૩૪ દિવસ સુધા બેઠી दती अने समभाभ ३००० पाना भरी रिपेट तप्रयार अथे। इते।. अवु સાંભળવામાં આવે છે કે જરડીસ **વીસલ્સ** આવતે મહિને આ તપાસ તેઓ અના વિષે હજા કંઇ કહેવા પંચની તપાસણીના અહેવાલ યાને न्याय आपसे.

"धन्दियन ओपिनियन"

શુક્રવાર તા. ૨૬ એાગસ્ટ, ૧૯૬૦,

ઈતિહાસના બાધપાડા

યારે આખા આદ્રિકાની અંદર નવા નવા ફેરફારા થાય છે જિ અને વધારેને વધારે રાષ્ટ્રા સંસ્થાનવાદનાં ઝંઝીરમાંથી છૂટી સ્વતંત્ર થતાં જાય છે ત્યારે દક્ષિણ આફ્રિકાના ગારા સત્તાધીશા એમ भानतां अने वर्ताता जय छे है जाहे। अभनी सत्ता अने હાલની પરિસ્થિતિ સદાકાળ, કાયમી અને ઇશ્વર-નિમણ'ક છે. કટોક્ટીના ધારા હજુ પણ ચાલુ છે; અને દેશને કટોકટીના ધારાથી જકડી નેશનાલીસ્ટા દેશના વહિવટ મરજમાં આવે તેમ અને ઠીક લાગે તેમ ચલાવે છે. જે રીતે તેએ આ દેશમાં તંત્ર ચલાવે છે તે ઉપરથી એમ લાગે છે કે તેએા ઇતિહાસના બાધપાઠા ભૂલ્યાં છે. તેઓની એવી માન્યતા જણાય છે કે તેમની સત્તા ઇધરી-અક્ષિસ છે. અને એમાં કંઇ ફેરફાર થઇ શકે નહિ. તેઓ 🛋 ભૂલી જાય છે કે જીવન સ્થાયી અને એકધાર હાતું નથી-એ તા હમેશાં ખદલાતં રહે છે.

એક જાતિ બીજી જાતિ ઉપર વર્ચાસ્વ પ્રાપ્ત કરવાના પ્રયત્ન કરી રહી છે એજ વાતાવરણ અહીંના સરકારની આજીબાજી પ્રસરી રહી છે. સૌથી વધારે નસીળદાર છે સ્વતંત્ર થતાં આફ્રિકન રાષ્ટ્રા. સર્ચીલે ચર્ચીલશાહીથી ખડાઇ મારી હતી કે સામાજયની અંદર નષ્ટ થતી साम्राज्यवाहमां तेओं प्रधानानी सलामां प्रमुणस्थाने न हतां. આવું બાલ્યાને ઘણા વરસા વિત્યા નથી. આ તેઃ મહાન શખ્દા હતાં જેની પાછળ લશ્કરી તાકાત અને વિશ્વના સૌથી માટાં સામાજ્યની મહાન કુટનીતિ હતી. આ અભિમાની શખ્દા બાહ્યાને આ મહિને ૧૮ વરસા થયાં છે. તે વખતે ચર્ચીલના 'નગ્ન ફ્લીરે' 'હિંદ છાઉાની' હાકલ કરી હતી અને એ સ્વાતં'ય માટેની આખરી હાકલ હતી. આ પછી થાડા વખતમાં સંજોગા એવા આવ્યાં કે क्रेक 'नवन इंडीरे' तूरी पडतां साम्राज्यवादनी अंदर दिंदु-સ્તાનને સ્વાત'ગ્ય અપાવ્યું. હિંદીઓને પૂરેપુરી સ્વત ત્રતા સિવાય બીજું કંઈ સંતાપી શકે એમ નથી, આ શખ્દા ચર્ચીલે ૧૯૪૨ માં ઉચ્ચાર્યા હતાં; પાંચ વરસ પછી હિંદુસ્તાને સામ્રાજ્યવાદની અંદર સ્વાત' ગ્યામિળ ગ્યું અને ત્રશુ વરસની અંદર પ્રજાસત્તાક રાજય પણ મેળવ્યું.

હિંદને માટે સ્વાતં રંયના રસ્તા લાંબા અને દ્વઃખ તથા કડ-વાશથી ભરી હતા. પ્લાસીના યુદ્ધથી એાગસ્ટ ૧૫-૧૯૪૭ સુધી જ્યાર બ્રીટીશ કુટું બા પાછા ગયા ત્યાં સુધીના હિંદના ઇતિહાસ-ના પાના દુઃખથી ભરપૂર છે. એ દુઃખ જે રાષ્ટ્ર સ્વતંત્ર પ્રાપ્ત કરવા માંગે છે તેના રસ્તામાં હં'મેશા આવે છે, પરંતુ આખરે क्रील राष्ट्र स्वातंत्र्य प्राप्त करे छे. १८५७ना भणवा पछी दिंद-વાસીઓ ઉપર જે નુલમ ગુજરો! તેનાથી પત્થર હૃદયના પણ પીગળી ગયા. હજારાને હજારા નિર્દોષ પુરૂષા, ઓચ્યા અને ખાળકાના કરપીથ કતલ બ્રીટીશ લાેકાએ કર્યાં. એના પુરાવા સાખીતી માટે હુનુ છે. દેશમાં કલ્લેમામથી લાકાને કામુ હેઠળ લીધાં હતાં. તે વખતે લાકા એમ સમજ્યાં કે બ્રીટીશ શક્તિથી ખરાવ મુશ્કેલ છે. પરંતુ ત્રીસજ વરસની અંદર લાંકા જાગૃત થયા અને તેઓએ સ્વાતંત્ર્યના બીજ પણ રાખ્યાં. જયારે ૧૮૮૦માં સલા-મતા માટે ઇન્ડિયન નેશનલ કાંગ્રેસની સ્થાપના થઇ ત્યારે કાઇને heપનામાં પણ ખ્યાલ ન હતા કે આવતાં ત્રીસ વરસમાં એજ ક્રોંગ્રેસ સ્વાતં ગ્યની પ્રાપ્તિ માટે તાઇયારી કરવા લાગશે. આવું જ ગીજ જલ્યાએ પણ ખનશે, અને દક્ષિણ આફિકામાં પ**ણ** એ**તું જ**

ખતરો, ગારાઓ સદાને માટે લાખા કરાઉા કાળા માનવા ઉપર રાજ ચલાવી શકશે એ એમની બલ ભરેલી માન્યતા છે. ફેરફાર એ મતુષ્ય જીવનના મૂખ્ય ક્રમ છે. જે ગારાએ આના ખ્યાલ રાખી. આ દેશ આદિકનોના છે એટલે એમને હક્ક ભાષીએ એ નીતિ અખત્યાર કરે તેા દરેક કામ આ દેશમાં સુખથી રહી શકશે. આ દેશ કુળદ્રપ છે. એમાં બધા માટે પુરતું છે. પરંતુ કમન-સીંગ ગારાઓ પાતાને માટે બધું જ રાખવા માંગે છે. તેા પછી જ્યારે આફ્રિકના દુ:ખ અને પીઠા, શાપ વીલા અને લાંગાઓ, લાેકેશના અને પરવાનાના કાયદાએ અને માનવ હકક વિના કંટાળી સ્વાતંત્ર્યની કુચ માંડે અને સ્વાતંત્ર્ય પ્રાપ્ત કરે અને એ બધી વસ્તએ। પાતાને માટેજ ગારાઓની જેમ રાખવા भांगे ते। तेमाने हेाए हाथ इस शहे ? गारी हक्षिण माहिका એ ઘણ યે વિચારવાનું છે.

તમારૂં લવાજમ હજા બાકી છે?

જો ખાડી હોય તે અજિજ માહેલી આપાને! ઘણા બાઇ ખેતાનાં લવાજમાં આવી ગયાં છે, તેનાથી અત્યાર સુધી તે હમારૂં ગાંદુ જેમ તેમ મળડ્યું છે, પરંતુ આપના જેવા જે થાડા બાકી રહી મયા હાય છે. તેઓ એ હવે જલદી નહિ માકલશે તા હમારી રિયતિ કફાઢી થઇ જરો.

છાપા માટે કામળ, સાહી, સ્ટેમ્પ અને કામ કરનારાગાના પગારા એ બધું દર મહીતે સુકવવાનું હાેય છે અને હવે સીલક કશી રહી નથી! શું થાય? ખીજો કાઇ ઇલાજ રહ્યો નથી, માટે જ આપને આગ્રહ ભરી વિન'તિ કરવામાં આવે છે કે, આજેજ તમારૂં લવાજમ માકલી આપા અને હમારી સુશ્કેલી દુર કરાે.

આ દેશમાં મહાતમા ગાંધીજીના સસ અહિંસા, સમાનતા, રવતંત્રતી, વિગેરેના અધ્યુમાલ સંદેશા આજના અર્શાત વખતમાં, એમના 🖈 પ્રિય પત્ર ''ઇન્ડિયન એાપિનિયન'' મારકતે ઘેરે ધેરે પદેાંચતા રહે તે માટે ધણા માઇ **બે**નેા, દર વર્ષની શરૂ આતમાં જ પાતાના અને મીત્રાના લવાજમા **આગળયી મેાકલી આ**પી પૂ. બાપુ પ્રત્યેનાં સાગાં પ્રેમ અને લાગણી ખતાવી રહ્યાં છે, અને એ રીતે પુ. ખાપુનું આ દેશમાં શરૂ કરેલું અને અખંડ રીતે ચાલુ રહેલું આ નિસ્વાર્થ માનવસેવાના કાર્યમાં સુંદર મદદ કરી રહ્યાં છે.

માટે તમે પહ આજધી નિશ્વયં જ કરી નાખા અને વરસની શરૂ આત માં જ લવાજમ માકલી દઇતે હમારા કાર્યને સહેલું અને સરળ કરી આપા કે જેથી પુરા ઉત્સાહયી હંમે પણ પૂ. ખાપુના આ દેશના સેવાયન જન-કલ્યામાં માટે ચાલુ રાખી શકી એ.

્ર આશા છે હવે પછી ઢીલ નહિ કરશા કારણકે, આપની સહેજ **અ**ાળશયી આવાં કોંમતી લાેકઠીતકારી કાર્યને **પ**ણું જ ખમતું પડે છે.

"વ્યવસ્થાયકા"

'ઇન્ડિયન એાપિનિયન.'

રાષ્ટ્રનું શીલ

રેલ્લી અને પૂર્ધમાં કાઇ મુળભુત કરક અને બક્તિમાન, સેવાપરાયમ્યુ પછુ થઇ, નથી; જે કંઇ બેંદ છે તે શકે છે. પરમાર્થમાં સ્ત્રી પુરૂષના ખહારના છે, શરીરના બેદ છે. અંદર ની ચીજ એકજ છે, પરંતુ આપણા સંમાન્યમાં આ કરપના કરવામાં આવી છે કે, ઓિમા એટલે સંસાર, આયી વધુ ખાટી કરવના ખીજી ફાઇ હાઇ શકે નહિ.

અી**ાે** ભાળ કાર્તુ સંગાપન કરે છે મિટલા માટે ધરમાં અને વ્યવહારમાં अने वधारे अभव आपवे। पडे छे अ ઠીક છે પરંતુ અને પુરુષ ખંતે આશકત સંસારી પણ થઇ શકે છે

સાર્ક છે. પરમાર્થમાં આ પુરુષના अधिकारमां क्री इरक नथी. परंतु ઓ^લોના **હાયમાં જે** સત્તા છે,તે णील डेा⊌ना **डायमां** न्यी; अने ते **આ** સમાજતું શીલ ઘટી શકે છે.

શીલ ખરાભર ન રહ્યું હાય તા રાજસત્તા સારી હાેવા છતાં, ગ્યાપાર વ્યવદાર સંગીન દોવા છતાં અને માધ્યુસ વિદ્વાન બન્યા છતાં પણ દેશ જો ખમમાં છે આ પંદે તેને ખ્યાની શંકીશું નહીં.

रेवण विश्वा, डेयण व्यापार, देवण

માં નહીં આવે. એથી સમાજ ઉજત ने शक्तिशाणी भते। नथी; टर्डी शक्ती। પથ નથી.

ગ્યા શીલ (રાષ્ટ્રતું ચારિ⁵ય) ખનાવ-વાની શકિત ઓ અના હાથમાં છે. नेने बायक को स्त्रीका रहेके ते। એયા તેએ જેટલું કામ કરી શકે તેટલું ખીજું કાંઇ નહીં કરી શકે. એટલા માટે ઓ શિક્ષણમાં સૌથી વધુ भद्धत्वनी वात आ क है।वी लेखके है એથી ઓએાને અક્તિમાર્ગની લગની લાગી રહી હેાય.

મેં ઘણીયે વિદ્યાઓનું અશ્યયન કર્યું છે, અનેક બાયાગ્રાતું જ્ઞાન મેળવ્યું છે. આટલું ખધું કર્યું 🖻 તા પણ એનાથી એટલી શક્તિ નથી भणती है नथी भणी है केटली भारी માતાના સમરહ્યુથી મને મળે છે જે शित ते पूल इरती दती; अधितभाव थी अलन आती दती अने के रीते મક્તિમાવથી એની આંખામાંથી આંસુ વહી જતાં હતાં, ભગવાનના રમરણમાં अ रे।तानी जतने भुसी जती दती अने देवी रीते देश पासु पाडेशशीनी सेवा करवानी तक मने ते। तेने स्थान ह थता अने ते हवी रीते त्यां हाडी જતી હતી, આ ખધાનાં રમરખુયી. છે, પરંતુ એક વાતની કમી છે. જે તેનાથી કામ ચાલમાં નહીં. (સમાપ્ત) भने के शिक्त ताकात भने छे ते અનેક વિદ્યા પ્રત્યાદિયા નથી મળા. આ મારા અનુબવની વાત છે અને ખીતાં માર્યુ તેવા જ અનુભવ છે. આજે જે શિક્ષણ આપવામાં આવી રહ્યું છે. તેમાં અક્તિમાર્ગનું અધિષ્ઠાન નથી, એટલા માટે શીલ બનાવવા-ધાવા માટેની માટી શકિત પથુ મળતી નથી. અને શાળાએમાં આ ચીજ રહી નર્થા, તેમ ધરમાં પણ એાછી યઇ ગઇ છે. દેશને માટે આમાં માટું જોખમ રહેલું છે.

शिक्षण वध्युं ते। छे, अन्याञ्चा શિક્ષણ પથ મેળવે છે પરંત્ર શીલ णनाववानी शक्ति तेमनामां भावता નયી.

પ**હે**લાં ઓએ મચેલી નહેાતી તેા પણ તે આ બાળકાનું શીલ-ચારિત્ય' धाती बती. परंतु आले आ परंपरा તુટી ગામ છે. પુરાણી બધા ચાજો सारी वर देव छ जेवुं नथी. रेटबीड ખાટી ખરાવ્ય પશુ છે. પરંતુ ખાટી अथवा भराय वाना आपछ न सेवी लेखके काने सारी वाता पक्ष्यी राभवी જોઇએ.

પરંતુ હું જોઇ રહ્યો છું કે, આપણા ધરામાં અક્તિમાર્ચની પર'પરા તુટી રહી 🕽, અને શાળા રામાં તે જોવા મળતી નથી.

શાખા લે છે, બકિતમાર્મ અને શીલને તે આ જેટલા ભારે ખદલે વિલા, કળા, ઉદ્યોગ, શીવછુ, કે તાઇ, વધાટકામ, સંગીત, ચીત્રકામ કહે છે!

व्यवहार अने देवण राज्यसत्ता आम तरेह तरेहनां आमा शी थे. परंत **વધું મળાને (છેવટમાં તા) બકિત અને** શીલની બાબતમાં તે સાવ ખેકાર (અજ્ઞાત) રહે-ખતે છે. દેશને માટે न्भा विधारवाने। विषय **अनी अधे।** छे.

ગ્યા બધું વર્ણવીતે હું કહેવા મામું ર્ધુકે ઓંગા એ જાણે કે પાતાની શકિત કર્ય છે.

બાળપથમાં બાળકા તેમના હાથમાં રહે છે. તેમને તેઓ જે રતનપાન **કરાવે છે,** तेनी साथे की प्रभेश्वर-निष्ठानं इध पथु पीन्याने, ता तेथा में भारे भेाद ने मदत्वनुं आभ કરશે; દેશને ખૂબ માટા લાબ થશે.

એક શિયાળનું બચ્ચું હતું, જીવાન હતું અને એક ખુડી સિંહણ હતી. આ શિયાળ તેની સામે પાતાની બહાઇ લાંકવા લાગ્યું. મે' અતેક વિદ્યા મેળવી છે. કાલેજનું શિક્ષણ લીધું છે. અંગ્રેઝ પથ કં ક નહ્યું છું વગેરે. પેલી ધરડી સિંહિશુમાં ઉઠવાની પણ તાકાત નહોતી, એની સામે શિયાળનું ખચ્ચું જઇને આવી બધી વાતા કહેવા લાગ્યું. એ સાંભળી સિંદણે જવાળ આપ્યા; 'બેટા, તું ખંદાદુર છેા. વિદ્વાન છા, અમાં શંકા નથી. દીકરા, તને ધન્ય શિકાર થતા નથી! આ તારા દીધ નથી. તારા કુળમાં જ આ વાત નથી.

मा भषा पुरुषे। जत जतनी विद्या શાખીને ભેદભાવ વધારી રહ્યા છે; હિંસા પણ વધારી રહ્યા છે, એ બધા માંથી સમાજતે ખચાવી-ઉમારી લેવાની શકિત અા વિદ્યા‡ને કળામાં નથી દ્રાતી. 🖻 બધી શકિત તેા શીલમાં છે, જેનું શિક્ષણ બક્તિ માર્ગમાંથી મળે છે.

મેં જોયું છે કે અશિક્ષિત અગિ केंगे। जाते भेतरामां क्षप्त आम करे છે તેઓ એટલી ગુલામ નથી હાતી એટલી બહ્નેલી ઓએા ગુલામ છે! कोर्न कारण के छे है, अबेली आराम પ્રિમ દ્વાય છે! એટલે પતિદેવના હાયમાં રહ્યા સિવાય એમના બીએ, કાઇ આરા નથી એમની ખીજી મતિ

મારતમાં ઓએાની પ્રતિષ્ઠા છે. લાકમાન્ય ટીળકે કહ્યું છે કે, હોંદુ-રતાનમાં ધર્મનું રક્ષણ અગિગાએ કર્યું છે, શીલનું રક્ષણ તેમણે કર્યું છે. એટલા માટે હું કહું કું કે ઓમાને અલેને મતાધિકાર મળ્યા હાય કે કેટ-કેટલીયે વિદ્યા મેળવી દેશ્ય તે પશ્

યુળમાં તું પેઠા થયા છે તેમાં દાધીના માં મદદ કરવાતું, વિગેરે જીવનના જરૂરી કાર્યોની તાલીમ અપાવી જોઇએ. आ अपरांत अवरते। अने रमतीने। पदितसर अन्यासहम है।वे। कहरी छे.

> आंकारनी भुभ पान लतीय वास ના આવે છે, એ આપણી પ્રખળમાં પ્રષ્યળ વૃત્તિ અને માટામાં માટા ક્રાયડેત છે, પુરૂષોને સ્ત્રોઓના સૌ દર્ય तर६ बुहरत अेवुं ते। आडपंथु आपी मुहे है हे व्यापने तेनी पाछण आंडां યાઇ જઇએ 🗗એ. તેવે વખતે જાતીય વાસના આપણા રકતમાં એક અગ્નિ नी नवाणा इपे प्रकलवसित थाय छ અને આપથા આખા વ્યક્તિત્વને સળગાવી મુકે છે.

भाजनी इहेवाती पश्चिमी संस्कृतिके अध्यसभन्ये आ जतीयवृत्तिने विश्वसायी મુક્રી છે. આપણા પુર્વ જો તેને ધીમી पडेली राभी शक्ताः कारणके तेने। लाधुता दता है वभर उत्तेलने पध તે જેઇએ એટલી પ્રજળ દ્વાય છે. व्यापने ते। तेने बत्तेळनना ढलरे। પ્રયાસે-જેવા કે અર્ધાનગ્ત સી'દય' પ્રદર્શના, 'જાહેર ખળરા, શીલમા, નાચ ગાન વડે તેને કુગાવી દઇએ છીએ એટલું જ નહિ પણ તેની સાથે તેના સમર્યનમાં એવા સિદ્ધાંત ઉગા **इरी** अ अ वासनाने स्णाववी એ લુલ છે-ખાંદું છે. જ્યારે ખરી रीते ते। आ दृत्तिओने। संयम व्य ते। संरइतिनी प्राथभीक शरत छे, भाटे वासनाञ्जाना संयम भाटे शरू-આતથી મ સંભાળ પૂર્વ કતું અનુક્રમે साभान्य ज्ञान लालहाने अपाव लेएके.

જીવનમાં આરાગ્ય જેટલું જ અમ-ત્યનું સ્થાન ચારિત્રનું છે. ખુહિનું રયાન ત્રીજો. કુનાનપણ્યાજ ખાળકાત ઉત્તમ ચારિત્રનું શિક્ષણુ શરૂ થઇ જવું क्रिप्रम, हरे । शाणामानुं सीधा माहं आम भनुष्य मात्रमां रहेला व्यक्षंभाव ३५१ सेतानने डाढी सल्लनमां ३५ांतर કરવાનું છે. સજ્જન એટલે એવા ગાણુસ 🕽 જે ઢંમેશાં ખીજાની લામણી ने। विचार ३१, भाषाणु शल्हा वापर વામાં કેઇ ખર્ચ લાગતા નથી છતાં તેનું મૃક્ય બહું માટું છે. ક્રાઇનું ભું કંદી બાલીએ તા તે માકુ યા પહેલું પાછુ આવીને આપશુને જ દુઃખ **અાપવાનું છે.** જીવન સંગામમાં ઠેાકર જ ખવડાવરો, ઉદું વિચારીએ તા ખીજાતું ભુંકું બાલવું એ આત્મ. પ્રશંશા કરવાના અપ્રમાણિક માર્ગ છે. એવા ઉધાડા સ્વાભિમાનથી આ-પણે પર થવું જોઇઍ, કાઈને સાગી प्रेरक वाते। न क्की शक्षे ते। क्युंक નિંદ માલવું. સુકું ખાલવા કરતાં "કશું જ ન બાલવુ" એ બારેમાં બારે ખાલવાની કુશળતા છે.

કુંલ શિક્ષક અને ધર્મ, ચારિકા धानार लग छे. ५०,००० थी वधु वर्ष भाष्यस शिक्षरी तरीहे छन्ये। માં ખાદ કામ વિગેર કરવાનું, રસાહા (અતુસંધાન માટે જીએ પાનું ૨૭૧)

શિક્ષણ કેવું હોવું નોઈએ

"એક અમેરિકન વિદ્વાનના ભાષણમાંથી તારવેલ"

"પુંડેલું સુખ તે જાતે નથી" આ åदेवत प्रभाक्षे दरे± भनुष्ये निराशी રહેલું જોઇએ. તંદુરસ્ત બનલું એ માટે ભાગે આપણા હાથની વસ્તુ છે, પણા દાખલાએામાં માંદગી આવે છે अ आपणी भूधतुं क परिश्वाम दे। छे. शारीरिक रीते क्रं हो देव क्यों है।य छे, अने दुइरतने ते सुधारंवा મુશ્કેલીમાં મુકાવું પડ્યું ક્રેલ, એવા વખતે આપણને જે વેદના યાય છે તે તા યાગ્ય રીતે જીવન જીવવાનું શિક્ષણ મેળવવા માટેની કુદરતની ચીમકી છે.

શરીરની સંભાળને તેં ખાળવમંથી માંડી પી. એચ. ડી. થતાં સુધીનાં તમામ વર્ષોમાં દર અઠવાડિયે આછામાં એ છા એક કલાક જેટલું અભ્યાસ ક્રમમાં રયાન મળવું જોઇએ. એ અભ્યાસ ક્રમમાં આહાર વિષયક સંપૂર્ણ શિક્ષણ પણ આવી જાય, જેવું આ-પણે ખામએ છાએ અને જેવું આપણા पुर्व को न भाधुं दर्श तेवां क आपश्चा शरीर अन्यां है. रेस्टारां अने हेाटना ના રવાદીષ્ટ પદાર્થીથી રખે લાભાતા, तेंगे। तभारी देश्यरीनुं सत्व युसी તેઓ. કેટલાક ઉદ્યોગા જણી તે જનાર રાક્ષસા છે, તમારા રનાયુઓને મારે છે,

આજના જમાનામાં આપણી જો हार अम हर भूस थती हाम ते। ते 🔄 छे 🎉 भानवलत अत्यारे भेाटा ભામનું બેડાકું જીવન ગાળતી થઇ ગઇ દાેવા છતાં, પહેલાંના શ્રમિત જીવન भाटे आपश्यक ताक्षत अने गरभी न्भावनार भाराङक भावानु^{*} ढुळु माने राणे छे. तेथी शरीरनी अ'हर इयरेश्न लमे छे! आपणी धरपी-તાલા એવા લાકાયી ઉભરાઇ રહી છે: ो लेक्शाक्रे पेतानी डेल्स्री **७**५२ વધારે પડતા બાજો નાખ્યા હાય નિકાશ કરતાં આયાતનું પ્રમાણ વધી भवां ६४ पेति।नी आंतरिक अय⁵-०4वस्था ताडी नाभी है।य छे!

, શરીર નિરાેગી રાખવા માટે બીજી ओक आवश्यक अने अहं **अ**३री वश्तु છે. જાત મહેનત. રાજ થાકુ જાત મહેનતનું કામ કરતાં શીખવું જોઇએ; हुंदरते वियार हरवानी शहित अधि छे ते क्रियाना भागे दश के तरीके रहेशी नोधमें तेनी अवेल तरीह નંહી. 😽 વિચાર પાછળ ક્રીયા થતી नथी तेना भानसी। राभ छे, अपन्यास हरम्भान क कात भद्वेनतर्नु शिक्षण અપાવું આવશ્યક છે. ઘર, આંગણું, તેટલું જ તમારા ખીરસાને તે જે ા હળવાં સાક કરવાનું, ભાગ ભગીચાને ૃખેતી

ન્યાસાલેન્ડ ખંધારણુ પરિષદની થઇ ગયેલ ફતેહમંદ પુર્ણાદ્ધૃતિ

લું ડનમાં લે-ફેસ્ટર હાલ્સમાં મળેલી ન્યાસાલેન્ડ બ'ધારણીય પરિયદનું કામ કૃતેહમ'દ રીતે પાર ઉતરી ગયું છે અને ન્યાસાલેન્ડના નવા બ'ધારખ્ અંગે આદિકન શુરાપીયન અને ³⁰શીયનની સંપૂર્ણ સંમૃતિયી સારી રીતે સમજ્તી અને સમાધાન થઇ ગયું છે.

ન્યાસાલેન્ડના ખંધારણ અંગે આ રીતે મળેલ કરાર સુજળ વ્યાદિકતાને ધારાસભામાં તેમ એક્ઝીક્યુટીવ કાઉ-સીલમાં એમ ખન્ને સભાઓમાં ખહુમતી મળશે.

આ કાન્કરન્સ ખે અઠવાડીયાં પર શરૂ થતાં ન્યાસાલેન્ડની માલાવી કોંગ્રેસ ના અને આદિકન ડેલીગેશનના માવડી ડા. હેરટીંગ્સ ખાન્ડાએ જે મામણીએ પેશ કરી હતી તે ખધી સ્વીકારાઇ નયી એટલે તેને માગ્યા કરતાં આદિકના તે શેડું મળ્યું છે તે છતાં સમજીતી અને કરાર થઇ ગયા છે જે આદિકન, મુરાપીયન અને એશીયન એ ત્રથે કોમોએ દાખરેલ ખાંધ છેડની પ્રશંસનીય નીતિને આબારી છે.

મેકલેઓહતું મ તવ્ય

ઢાન્કરન્સની પુર્ણાહતી કરતાં સંરથાન મંત્રી મી. મેકલેએ! કરેલ પ્રવચનમાં ન્યાસાલેન્ડની શુરાપીયન કામની શુનાઇ-ટેડ ફેડરલ પાર્ટીના વડા મી. ડીકસનને અંભલી આપી જણાવ્યું હતું કે તેમણે આ કરેલ જવાબદારી અને દાખવેલ ત રચનાત્મક નીતિને લીધે, તેમ આદિકના ના મોવડી ડા. માન્ડાએ બાંબ—છોડની જે ઉમદા નીતિ દાખવી છે તેને પૂરિ-ષ્યુામે પરિષદ આ રીતે સકળ થઇ છે.

ન્યાસ:લેન્ડના આ નવા બંધારણ સુજબ

ન્યાસાલેન્ડના આ તના ભંધારણ નીચે હવે જે સુંટણી થશે તેમાં ન્યાસા-લેન્ડમાં લગભગ એક લાખ મા**ષ્યુસે**! મતદાન કરી શકશે. જે કારાભારી— એકઝીકયુટીવ કાઉસીલ નીમાશે તે ૧૦ સભ્યાની રહેશે અને ધારાસભા ૩૩ સભ્યાની ખનશે.

એક ઝીક્યુટીવના દશ સભ્યોમાં પાંચ સરકારી અને પાંચ ખીન-સરકારી સભ્યો હશે. પાંચ ખીન-સરકારી સભ્યોમાં ત્રણુ આદિકના અને એ ખીન આદિકના રહેશે.

ધારાસભા ૩૩ સભ્યાની ખનશે, તેમાંના ૨૮ પ્રજાના સુંટેલા હશે, આમાંના ૨૦ આદિકના જીતરતી લાયકાતવાળા મતદારાના સુંટેલા હશે અને ૮ ઉચ્ચ કાંટીની લાયકાતવાળા મતદારાયી સુંટાએલા હશે.

જેમએ ૧૦ વર્ષ સુધી કરવેરા ભર્યાં દાય, તેમને અંગ્રેજી તથા પાતાની બાયા લખી વાંચી શકતા દાય તે ઉતરતી કાંદીના મતદાર ગણાશે.

વ્યા ખંધારાષ્ટ્ર મુજબની સામાન્ય ચુંટણી ખને તેટલી જલદી પશે, છતાં તે અંગેની ખધી તકપારીએ કરતાં રહેજે છથી નવ મહિનાના સમય લામશે.

ઉા. ખાન્કા કહે છે કે

કાન્ફરન્સ વિસંજન થતાં અગાઇ આખરી જવાળ આપતાં ન્યાસાલેન્ડના આદિકન નેતા ડા. હેરટીંગ્સ ભાન્ડાએ જણાવ્યું હતું કે સંસ્થાન મંત્રી બી. મેકેલેઓડે આ કાન્ફરન્સના કામમાં જે મુત્સદીગીરી દાખવી છે તે ભદલ તેમને ધન્યવાદ ઘટે છે. સામા માલ્સો તું મંત્રવ્ય ખરાખર સમજી તેને માન આપવાની કલા મી. મેકેલેઓડને ખરાખર સાધ્ય છે, અમારે જે જોઇનું હતું તે ખધું જો કે અમને મળ્યું નથી ક્યાં હતું તે ખધું જો કે અમને માયા લોકોને હું જાણા છીએ અને મારા લોકોને હું હવે સારી રીતે સમજવી શક્યા, કારણું તેમના મારામાં વિશ્વાસ છે.

ઐશીયન ડેલીગેશને કાન્કરન્સમાં અખમાર કરેલ નીતિની પથ ડો. બાન્ડાએ પ્રશંસા કરીને જણાવ્યું હતું કે એશીયના હમેશાં અમારી પડખે જ ઉભા રહ્યા છે અને આફ્રિકનાને એ સમજાવવાની મારી કરજ છે કે એશીયના અને આદ્રિકના એ બન્નેની વીચાર-સરણી એકસરખી છે.

પૂર્વ આદ્રિકા અને રાેડેશીયા વચ્ચે નવી ટેલીફાેન સર્વીસ

પૂર્વ આદિકા અને રોડેશીયા— ન્યાસાલેન્ડ ફેડરેશન વચ્ચેના સિષ્ધા ટેલીફાન વ્યવહાર તા. ર યી શરૂ થઇ અમેલ છે. આ નવી ટેલીફાન સર્વીસ રાજ સવારના ૧૦થી ૧૧ વાગ્યા સુધી ચાલુ રહેશે હાલ જોહાનીસબર્મથી રોડેશીયાની જે ટેલીફાન સર્વીસ ચાલુ છે તે પણુ રાજ સહવારના ૯–૩૦થી ૧૧ વાગ્યા સુધી ચાલુ રહેશે. પૃત્ આદિકા અને રોડેશીયા વચ્ચેની આ નવી ટેલીફાન સર્વીસના ચાર્જ પણુ યટાડી ત્રણુ, મીનીટના શી. ૪૦ ને બદલે ૩૦ કરવામાં આવ્યા છે.

વિનાબા ભાવના 'ફાટાએ! સુળ કાપી પારેજ સાથે શી. ૩-૬

सभार 'Indian Opinion', P. Bag, Durban.

વ્યક્તિ કે સમાજ?

(શ્રી અરવીંદ બાખુના મુળ અ'શ્રેષ્ટ લેખ ઉપરથી રમણલાલ ત્રિવેદો)

ુષ્કિત (મતુષ્ય) સમાજને માટે નથી સર્ભાંક પથ્થુ સમાજ વ્યકિતને માટે સર્ભાયા છે.

વ્યક્તિમાં રહેલા દેવત-અતમાને બૂલી, અવગણી જેમાં સમાજ કે સમુદ્રને પ્રાધાન્ય આપવા ખેસી જય છે અને તેની પુજા કરવામાં રેશકાય છે તેમાં આપી બીંત બૂલે છે. ચેતનના પુજારીઓ મટી જડના પુજારીઓ બની જય છે.

વ્યક્તિ (મનુષ્ય) પહેલી હતી. પછી સમાજ થયા એટલે સમાજની સાથે વ્યક્તિનો સંબંધ નથી પરંતુ વ્યક્તિની સાથે સમાજના સંબંધ છે. અર્થાત વ્યક્તિ સમાજ ઉપર અવલંખતી નથી પશુ સમાજ વ્યક્તિ ઉપર અવલંએ છે. વ્યક્તિના સાચા અને સીધા સંબંધ વ્યક્તિમાં પાતામાં રહેલા દેવત—આત્મા સાથે છે અથવા કહે. કે તેના મૂળ ઉપાદાન કારણુ પરમાત્મા સાથે હોય છે.

જેમાં સમાજ અને સમુદ સંરથામા ના ખાખાંઓ ઉમાં કરે છે અને પછી વ્યક્તિ કે મનુષ્યના ઉદ્ધર્ય અને વિકાસ ને ખદાને અનેક બંધના અને મર્યાદા આથી વ્યક્તિને જાંબળ છે તેઓ માનવતાનું સાચું ધ્યેય અને વિશાળ દર્શિ જ ખાઇ બેસે છે.

આ જાતની સુર્ખોઇ (પાપ) વ્યક્તિ કે મનુષ્યને જામવા જ દેતી નથી. સુષ્ત ખનાવી દે છે.

અાપણે એ વિકાસ જ સાધવા દાેમ. સર્વાંનું સર્વ કલ્યાપ્યું જ કરતું દાેષ તા સમાજ કે સમુદ્રને પ્રાધાન્ય ન આપતાં વ્યક્તિને વિકસાવતા અને મહત્વ આપતાં શાખતું જે છેએ. સમાં જ સાચી કલ્યાપ્યું સેવા અને વિકાસ રહેલાં છે. મુક્ત, ઉત્તત અને ચૈતન્ય થી બરપુર સમાજે અને સમુદ્રાે અમાંથીજ સર્જાશે.

સમાજ કે સમુદ્ધ કદી ધ્યેય ન દાઇ જરો.

શકે. એ માત્ર સાધતા મધ્યાય. વ્યક્તિ તે ઉત્તતિને શીખરે કેારી જનાર બામીયાની મરજ એ કદી સારી ત શકે ઉલ્દું વ્યક્તિ સમાજ કે સમુદ્ધતે ઉત્તતિને શીખરે કારી જનાર બામીયા-રૂપ નિવડશે એટલે સમાજ કે સમુદ્ધની ઉત્તતિને ખાતર પછુ વ્યક્તિનું પ્રાધાન્ય અનિવાર્ય ખની રહે છે.

જે સમાજ કે સમુદ 8-નતિની ઇચ્છા રાખતા દેાય તેજી પાતાના વર્તુંલમાં રદેલી વ્યક્તિને ઓળખા તેની શક્તિઓને વિકસાવી તેના ઉપયોગ કરવા એઇએ. આજ સાચી દર્ષિ અને સમજ કહેવાય.

જેતા વિકાસ રૂંધાઇ ગયા હોય. જે અતેક પ્રકારના ભંધતા અને મર્યાદા ઓથી બંધીઆર બની ગયા હોય એવા સમાને અને સમુદ્દે તો માનવતા ની ધાર અર્યાત્ કખરા માત્રં જ છે કે જેમાંથી બકિત અર્યાત્ મનુષ્યને ચેતનમય બનાવનાર જીવન કદી વહેતું જ નથી.

આપણે સમાજ અને સમુદ્ધને પ્રાધાન્ય આપેવા જતાં વ્યક્તિને કચરી નાંખવા ની લયંકર ભુલ કરી છે અને એથી જ આપેલા સમાજો અને સમુદ્ધા પણ દતપાણ દતવીર્ય અને નપુંસક બની અયા છે. વ્યક્તિને અનેક પ્રકારના સામાજીક કે સામુદ્ધીક બંધના અને મર્યાદાઓથી જંમળી આ પરિશામ આપેલે લાવ્યા છીએ.

વ્યક્તિને જ્યારે ઉચે લાવીશું વીક-સાવીશું અને કરતે ખડકેલા ખંધના નાણુદ કરીશું અને સમાજ કે સમુદ્ધ સંસ્થાઓને માત્ર વ્યક્તિના વિકાસના સાધના માત્ર ખનાવીશું લારે સમાજો અને સમુદ્દા પશુ એની મેળે આપા આપ સર્વામ સુંદર, ચૈતન્ય બરપુર અને ઉત્તમકાદીનાં વિકાસ ક્ષેત્રા ખની

ઇન્ડિયાની ગ્રાસરી

અમારે ત્યાં ઇન્ડિયાથી તાજી માસરી દરેક સ્ટીમરમાં આવે છે. ઇન્ડિયાની અડદદાળ, મગદાળ, ચણાદાળ, વાલ, મઠ વિગેરે. હમેશાં સ્ટાકમાં રહે છે. દરેક જાતના મરી મસાલા, માથાનાં તેલા, અગર-બત્તીઓ રસાહાના સામાન, ઠામવાસણા. વિગેરે પણ રાખીએ છોએ.

સાડીઓ, છાપેલાં લુગડા, છ્લાઉઝનાં કાપડ, વેચ્યીઓ, માથાના રીખના—કાચની તથા પ્લાસ્ટીકની ખંગડી—કાવરી—પાટલા, તેમજ હેડીના અને બચ્ચાંના ઇન્ડિયાના ચ'પલા લ'મેશાં નવી નવી ડીઝાઇના માં આવ્યા કરે છે.

સાઉથ તેમજ નાર્થ રાઉશીયાના ગ્રાહકાને રેલ્વે તથા રાડ સર્વી સ મારફતે પેકીંગ કરીને માલ રવાના કરીએ છીએ. આપના એાર્ડર જરૂરથી માકલવા લલામણ છે.

નારણુદાસ લક્ષ્મીદાસ

બાક્સ ૩૩૩૧, ફાન : ૬૨૭૫૪. અલવાયા, સા. રાઉશીયા.

મારો રોડેશીયાનો પ્રવાસ

સ્રો. લીલા દેશાઇ

[હપ્તા ૧૩ મા]

<u> પ્રોકનહીલ</u>

કરાયત ભેતા ભેતા પસાર કર્યાં. એવામાં એક યુરાપીયનબાઇને સીમરેટ શ્રાકનદીલ અમે શ્રી સુનીલાલ પટેલને ની તલળ થઇ એટલે ખાપુજીને નીચે માં ઉતર્યાં હતા. શ્રીમતી હંમાખેન લ્યાંજ હેતુથી આવકાર આપ્યા. ગામ ના<u>નું હ</u>ાય ≃ગમારે ત્યાં ક્રકત મેધી ત્રણાજ રાત રાકાવા<u>તું</u> હતું. ું છે. અમે બ્રાકનહીલ પહેર્વવા સારે સમભામ સાંજના છા થયા હતા, એટલે જમી કરી સુધ ગયા. ખીજે दिवसे नारता पान १ उनी शर्मात **३**री. नान शाम अने समय नण्णा है। वा छतां सारी सहजता भणी. आध શ્રી ચુનીબાઇ પટેલ તથા શ્રી/લાલભાઇ €ता. ता. २४-४-६०ना सांके व्राक्त-बीस बिंदू देशसभा गदिसा भंडण તરફથી મુ, મુશીલાખેતના માનમાં મીર્ટીઝ બાેલાવવામાં આવી હતી. પ્રમુખસ્થાનેથી શ્રીમતી હક્તીએને મુ.-મુશીલાબેનની એાળંખ આપી હતી. **રીનીકસ વસાદન જે પુ.** ભાપુજીએ સ્થાપી હતી. તેનું સંચાલન શ્રી મણીલાલ ગાંધી કરતા હતા. તેમના ગયા પછી શ્રીમતી સુશીલાએન ઘણીજ धीरव अने हिंभत तथा छत्साहथी आब सुधी ते यक्षावी छे. ये स्थी तरीहे तेने। भने भर्व छे. तलवारनी ધારપર રહી એએ અને પોતાના માર્ગ કાપી રહ્યા છે. મહાત્મા ગાંધીજી જેવાના પુત્રવધુ આપણે આંત્રણે અપાવી આપણાને બે ખે**ષ્ધ વચનાે કહે** એ આપથા અહેલાગ્ય.

કહ્યું હતું કે બાપુજી અને દેશમાં આવ્યા सारे सा प्रथम तेमने इउवा : अनुभव धरेसे। ३ अभा उरणनथी लेडानीस માં મેસી મુસાદરી કરી રહ્યાં હતાં, **क्षारे तेल उण्यामां औ**क सुरे। पीपन પથુ દાખલ થયા. તેથે યુ. ભાયુજીને भीने अनुभव प्रस्त क भरायर जाणववे। पति सेवा के भधी

પ્રથમના વ્યનુભવ પખી પ્રીટારીયામાં ધાડા ગાડીમાં થયા. ધાડા ગાડીમાં ું સાકાયી ગ્રાકનદીલ ૨૩–૪–૬૦ના કેટલાક યુરાપીયના ખેદા હતા, ત્રાટલે રાજ નીકળ્યા. રસ્તા કુદરતની ખાપુજીને હાંકનાર સાથે ખહાર ગેસાડયા. પાતાના પગ પાસે ખેસવા કહ્યું, કારણ ગાડીમાં યુરાપીયન ઉતારૂ≇ા સાથે यु. श्रीकी पथु दती. ते वभते स्रीना દેખતાં સીગરેટ પીરી 🖻 અસભ્યતા પરંતુ તેટલામાં તા સા. હંસાબેનને અધ્યાતી. બાપુછએ નીચે બેસવાના થતું હતું કે ક્રયાં લઇ જાઉ અને ક્રયાં સખત ઇન્કાર કર્યો. અંદરની સીટ રહેવા દેવું. તેમના આનંદની સીમા આપે તા પાતેપાતાની આપે એમ ત હતી. યો સુનીબાઇ પણ ઋાનંદી કહ્યું. આથી અસભ્યતાના દાવા કરનાર અતે પ્રેમાળ સ્વભાવના અને શિક્ષિત મુરાપીયને બાપુછને માળા માળો કરી. છેવરે એક તમાચા લગાવી દીધા, ખીજ હતારૂએ! વચ્ચે પડી ખાપુજને ન્યાય આપ્યા. સા પ્રથમના અના સ્વાગતથી ભાપુજીનું સ્વમાની હૃદય કકળા ઉદ્ધું. ખાપુજીએ નિશ્રય કર્યો કે જો સ્વમાનબેર આ દેશમાં રહેતું है।य ते। ६रे४ अपभाने।ने। ये।व्य रीते પટેલે કિંમતા સમયના ભાગ આપ્યા સામના કરવા. પરદેશમાં રહેવું દાય તા યાગ્ય રીતબાત શીખવી જોઇએ. भराय रीते। अद्धा न ३२वी.

. તેઓએ વધુમાં કહ્યું કે સસાત્રહની શરૂભાત પીનીકસમાંથી થઇ હતી. आधी ते भूभी धधी पवित्र अभारे મન છે. ૧૯૧૬–૧૯૫૬ સુધી શ્રી મણીલાલે છાપું ચલાવ્યું. તેમના મયા पछी छापुं लंध इरी देश कर्व नेवं મેં ધારેલું. છાપાંતું કામ ઘણું જ अपई अने भारे भारे गल अपरवटन મેં માન્યું. છતાં દ્રસ્ટીએાની મદદથી ટ્રસ્ટીએની મીટીંગમાં છાયું કાયમ રાખવું એવા દરાવ થયા. છાપુ ચલાવવામાં મને ખાસ કરીને આર્થિક મુશ્કેલી લણી પડતી અને પડે છે. મારી મુંઝવષ એજ છે કે બાપુજીની તેયા ભૂમી વેડકાઇ ન જાય માટે પીનીકસને **કેળવણી સ**'સ્થામાં ફેરવી મુ. સુશીલાખેતે ભાષણ શરૂ કરતાં નાખવી પણ 'મારે દુઃખ સાથે કહેવું પડે છે કે બાઇ બહેનાને ઇ. ગા.માં કેઇ વાંચવા જેવું લાગતું નથી લાખ चे। यासी हेरा एछी भनुष्य व्यवदार भर्भ देन भारक्षत इस्टें क्यासना उल्ला भले छे. व्याधी भेना याह राभे के श्वन वेड६वा भारे नथा. आपशा मेल शाम पांछण हेटसायना आंस खुपाया दशे ते याद अरले. छवनने મામાં ખેદેલા જોયા એટલે તેના અમુક પંચે દેારવા પ્રાર્થના માહેયી કરવા મીળશ એકદમ હાથથી ગયા તે સીધા થીજ કોઇ વળશ નહિ. સ્માચારમાં માર્કપાસે મથા અને માર્કને કહ્યું. પણ ઉતારજો, આંતા ધર્મ છે બાળ **ગા** કુલીને ડબ્મામાંથી ઉતારી સુર્કા. ઉછેર પ્રત્યે ખાસ કાળજી રાખવી. બાપુજીને **હાય પકડી ઉતારી મુકવામાં** ઘર સ્વચ્છ રાખવું, પડેાશી ધમ

ળાબત ઉપર ખાસ **કાળ**જી રાખવી, अने वियार पूर्व आयारमां सुक्ष्वी એજ પ્રાર્થનાનું ખળ છે. આજે તેા શુરાપીયન ઢમ પર બધું ચાય 🚱, એમાં આપણી ઉન્નતિ નથી.

સા પ્રથમ મેં બાપુજી વિષે હું નાની હતી ત્યારે સાંભળ્યું હતું કે દક્ષિય **મા**દ્રિકાથી મહાતમાં આવ્યા છે. તેમણે બાઇ મહેતાને સમાન હકકે દેશના કામ કરવા કહ્યું છે. સાંચ્યે સાથે મળી મા ભારતીને સ્વતંત્ર કરવી. आभ निर्भागताने। पार व्यापुरूष ખહેતાતે શીખવ્યા.

आपशे के आपशा धर्मने भराभर વળગી રહેવું હાેય તેા ખહેતાએ સારૂં વાંચન વાંચવાની ટેવ પાડવી જોઇએ. અને તે આચરખુમાં સુકર્તા શીખવું

જોઇએ. આપણ જોઇને જ આંપણા ખાળકા પણ શીખે છે. સાચુ ખાલવા નું ભાળકાને શીખનીએ છીએ પણ आपचे ल जु हैं भे। बीजे छी मे. अरीप દેાના છતાં પણ પદેલાના લાકા સુખી હતાં. आने ते नथी. पैसे। अभावना आपने आव्या छीने पछ तेना अर्थ ने नथी है अधील लेगा हरवा! थीलने पथ पेट छे जेने प्रश् क्षावना ની તક આપવી એકએ. આ સારે થાય કે આપણે પૈસાના ઉપયોગ વિષે ઉકુ वियारी . भानवते पैसे। पातानी જરૂરિયાત માટે लेઇએ છે. તી જેરીમાં ભરવા અથવા છે કમાં માટું નેલેન્સ રાખવા કે પાતાની જરૂરીયાતા ખુખ वधारवा नहिक्

(અધુરૂં)

પ્રવચન

માનવે સુકવવાના પાંચ ઋહોા

(કેદારનાથછ)

અમાપણ જત્રન માત્ર આપણા પુરતું ৵ નથી, આપણે એકલા રહી નથી શકતા, આપણે કુટુંબમાં, સમાનમાં રહીએ છીએ એટલે આપલું જીવન કુટુંખના હિત માટે, સમાજના હિત માટે હોલું જોઇઍે. નાનપણમાં મા, ખાપ, બાઇએા, બહેતા સાથે રહીએ છીએ અતે એમને મદદરૂપ બનીએ છીએ. લગ્ન પછી પતની તથા બાળકાને માટે આપણ જીવન ખરચીએ છીએ, પત્ની તથા ખાળકા માટે જે કરીએ છીએ એમાં માદ અલે હાય પથ એમાં સ્વાર્યદર્ષિ તા નથી જ હોતી અને એટલા પ્રમાણમાં આપણી प्रिक्षि भ्यापक भने के. स्थापका छ्वननी रुभ विकास थने। जरी तेना પ્રમા**લુ**ર્મા આપણી દ્રષ્ટિમાં વ્યાપકતા વધશે અને માત્ર કુટુંબના હિતની દ્રષ્ટિએ નહિ પરંતુ સમાજના હિતની દ્રષ્ટિએ આપણે કામ કરીશું, કુટ્રેસ્થ ના હિત માટે બેાઝવવી પડતી મુશ્કેલીએ। બારે કે વ્યસજા સાગતી નથી, तेवी ल रीते, समालना दित भाटे करेबी स्वार्थत्याम दुः भाग न सामतां પ્રસન્નતા નિર્માણ કરનાર દેખાશે. આપણે જે કંઇ મેળવ્યું છે. ધન, ગ્રાન, ઇત્યાદિ તે સર્વે વસ્તુએ। આપણે સમાજમાંથી અને સમાજના પરિ-શ્રમે જ મેળવી છે અને આપણે આમ સમાજમાંથી જે મેળવ્યું છે તે આખરે સમાજને માટે ખરચવામાં આનાકાની કે મુશ્કેલી ન લામવી જોઇએ સામાજીક ઋષ્ય ફેડવું જ જેમ્મી.

પરંપરાયી, આપણે પાંચ પ્રકારના ઋણો સ્વીકાર્યો છે. (૧) દેવ, (૨) પિતૃ. (૩) ઋષિ, (૪) પશુપક્ષી અને (૫) અતિથિ. રાજ જમતાં પહેલાં એ પાંચ ઋષોને અનુલક્ષીને પ્રતીકરૂપ માજનમાંથી કંઇક અલાયદ્ મુક્રીએ છીએ. પૃથ્વી, વાયુ, જલ, અગ્નિ, ઇત્યાદિ વિશ્વશક્તિનું ૠણ 🖨 દેવ ઋષ્યુ. વારસાગત મેળવેલા સંરકારા એ પિતૃઋણુ. નાની પુરુષાના ચિન્તનાયા મેળવેલું ગ્રાન એ ઋષિઋષા, પશુપક્ષીની સહાયતા વગર અપંગ ખતનારૂં એ પશુત્રહ્યું અને સમાજમાંથી મેળવેલું પાછું સમાજને જ આપવા તું એ અતિથિત્રક્ષ્યુ. પાતાનું કરજ ન ચુકાવનાર માથુસ અપ્રતિષ્ઠિત મનાય છે. આ પાંચે નૈતિક ઋજા ન ચુકવનાર પણ એટલા જ દાપરૂપ द्वाय छे.

માસ્ટર બ્રધસ (ત્રા.) લીમીટેડ

लत लतनां नायसन, रेशमा तेमल सुतराह शपद, खीओ जाणहा अने પુરૂષા માટે बत्तम ભવના લુલન જર્સી, પુલાવર, કારડીગન્સ અને બચ્ચાઓ भार-खुरीब, जीव्स, ज्वेन्डेरस, शास्स; नेपप्रनस निगेरे.

> દરેક જાતના માલ માટે તપાસ કરવા બલામછુ. 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, नेदानीसणग'.

हेरन: ८३५-६७८६

બાકસ ૧૫૪૯.

हुँउ अने हुया વાર્તા ચાલુ

(2)

ધર્માચાર્થ-બિશપના નિવાસ भे। भिरेसने धर्भायायीना पहली ખદલ રાજ્ય તરફથી પંદર હજાર ફ્રાંક મળતાં હતાં. જે દિવસે भें। भिरेल धिरेपतालना भडानमा रहेवा भया, तेल दिवसे तेमधे पाताना भर्य ના ખજેટ તક્યાર કરી લીધા.

તે અન્જેટનું નામ 'ધર ખર્ચ'ના **બજેટ' રાખ્યા. પરંતુ ઘર ખર્ચને** भा2 तंत्रयार अरेली क्षेत्र ६ लारनी रडम સિવાય, બાડીની ખધી રકમ જીદી જીદી સંસ્થા માની મદદ માટે નિયત કરી.

જે મકાનમાં તેઓ રહેવા આવ્યા, તેના નીચેના માળે ત્રણ એારડાં હતાં अने ६परना भागे त्रध् स्वाना स्नीरडां હતાં. બન્તે સ્ત્રીઓ ઉપરના ચારડાં માં રહેતી હતી અને ખિશપ નીચેના शारामां रहेता हता. तेमना पहेलां એારડાના દરવાનો ગલીમાં ખુલતા **હ**ते।. ते तेमने। भावाने। ने।रडे। હता, जीने तेमना स्वाना नारडे। હता, अने त्रीले प्रार्थनाना. प्रार्थना ના એારડાના ખુજામાં એક માળામાં એક ખિરતરા પડી રહેતા. ખિશપના महेमानार्था हार रातने माटे रहेवा थ्यावे, ता तेने की शिश्तरा व्यापवामां व्यावता हता.

પરંતુ અહીં એ ખતાવવું જરૂરી છે કે બિશપની જીની મિલ્કતામાંથી છ ગાંદીના ચમચા અને કાંટા, અને એક मेहि। यांद्रिने। यभये।, के यीकी सायवीने भूकाय दती. हासी मेज्दे। धर हररेक शावाना मेल छपर की यभक દાર ચમચાં મૂકી ખૂબ રાજી થતી હતી. ત્રિશપ સાહેખ મહેથાંથી કહેતા, ''એવું લાગે 🕏 કે ચાંદીના ચમચાંથી ખાવાની ટેવ મારાયી કદી છૃડશે નહોં."

ટ્યા સિવાય તેમણે ખે ચાંદીની भत्तीहान हाहीना तरहथी वारसामां

મળા હતી. આ બેમાં ખબ્બે મીધ્ય थत्ती रही शहती दती. ज्यारे हार्ध **अ** (१२) माधुस भावा आवता, त्यारे મેરક્ષાપ્ટર બન્નેમાં મીશુ ખત્તી સળગાવી મેજપર મુકતી. બિશપના સ્વાના એનારડામાં માથા તરક એક નાના ક્રેપાટ હતા. ચમચાં વિગેરે ચાંદીની વધી वस्तुक्या दरराब्य रातना मेञ्लापर तेमां भुश हेती हती. परंतु ते अणाटना તાળામાંથી કુંચી કાઇપણ વખત કાઢી લેવામાં આવતી ન હતી. બત્તીદાન કંપાટના ઉપર ખહારજ મુકવામાં આવતી હતી.

ધરના ક્રાઇપણ દરવાજે તાળું માર ' વામાં આવતું ન હતું. મલીમાં ખુલતા દરવાજાના તાળા સાંકળ ખંધી વેરતુએ। હતી; પરંતુ ખિશપ સાહેએ એ ખધી વસ્તુએ। કઢાવી નાખી હતી. એ દર-वाकी क्रेमल अध क्रशता हता. अने ત્યાંથી પસાર ચનારા કાંકપજ તેને धक्का भारी भाषी शक्ता हता. शक्-न्भातमां ते। भन्ने स्त्रीकी केवा भुश्या દરવાજાયી ખૂબ મભરાઇ. પરંતુ **थिशप साढेथे इह्युं, "तमारे 'तमारा**" **⊃ોરડામાં નચુકા સાંકળ' મૃકાવ**વા દ્રાય તા આપ મુકાવી શકા છા." આખરે તેએ! પણ બિશય સાદ્રેખની યદામાં સામેલ થઇ, અને કંઇ નહી તા ઉપરથી એમજ વર્તવા લાગી. ખિશપ સાદ્રેષ્ય કહેતા, ''ડાકટરના ઘર ના દરવાજને કદી પણ ખંધ ન રહેવા નોઇએ અને પાદરીના ધરના દરવાએ ६मे'शा भुस्ले। रहेवे। ले⊌मे; भन्ते भां केटले। ल तक्षावत छे.--(अधुई)

બુક્કીર્પીંગ, ઇનક્રમ ટેક્સ રીટન્સં, લાઇસેન્સૉંગ, .રેવન્યુ કલીયરન્સ અને धनक्यारन्स माटे मणा:

આર. વીકુલ

૧૨ બાર્કલી આકેંડ, ૩૮ માર્કેટ સ્ટ્રીટ,_{લા}, કારનર ડાયગાનલ અને માર્કેટ સ્ટ્રીટ, એહાતીસખર્મ, ફાન ૩૩-૧૬૫૪.

ખાસ દરખાસ્તઃ હિંદની અગરબત્તી (વહાણમાં આવેલા તાને ગાલ) હાલસેલ વેપારી ભાવા.

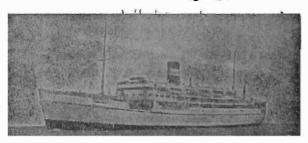
અગરખત્તી: ત્રણ ગુલાબ 3 તાલા, પાતળી લાકડી મળરી શી. ૩૬-૦ ડઝન. ત્રણ ગુલાખ ૬ તાલા, 28. 192-0 3art गेरवे शाह छन्डिया ६ ताला शी. ८५-> ८अन. सुर्भंध शाणी है तेला शी. अ/६ ४४न, १ तेला ७/६ ४४न. रिटीगर परेन्ड ४४४ ८/६ दश्चन, पाशिस्तान भनावर ४/६ दश्चन. વાસ'તી ર તાલા બાહસ અત્તરની ખાટલી સાથે શી. ૧૫-૦ ડઝન.

કેરમ બાર્ડ: પાલીશ કરેલી ઉમદા ખનાવડની, પાલીશ A ક્લાલીટી પા. ૫-0-0, B ક્વાલીટી પા. ૧-૧૫-0. (નિયમા ,સાથે.)

દેાલસેલ ભાવે જનતાને આપીએ છીએ.

એ. કે. હુસેન એન્ડ સન્સ ડાઇરેક્ટ ઈમ્પાર સ અને હાલસેલ મરચન્ટસ ૧૧૬ ક્વીન સ્ટ્રીટ,

મું અઇ કરાંચી અને ઇસ્ટ આપ્રીકાના બંદરા વચ્ચે મુસાફરી કરે છે.



સ્ટીમર કરંજા સ્ટમી એાગરડ ૧૯૬૦ના આવશે અને કરાંચી થઇ મુંબઇ જવા ૩ સપદેમ્બર ૧૯૬૦ના ઉપદરો. સું બઇ અથવાં કરાચીનું લાડું. ખારાક સાથ

५२८ हवास સેકન્ડ કલાસ 41. 200-0-0 પા. **૭૧–૫**−•

નાન-વેજાદેરીયન

થઈ કલાસ ખારાક સાથ વેછદેરીયન

0-19-98 JY 41. 35-U-0

વધુ માહિતી માટે મળા યા લખાઃ

શેખ હિમેદ એન્ડ સન્સ (પીટી લીમોટેંડ.) ૩૯૦ પાઇન સ્ટ્રીટ,—ડરબન.

ટેલીફાન : ૨૦૪૩૨ — ટેલીગાફીક એટ્સ ''કરામત."

હિંદની અગરખત્તી ખાસ દ્વરખાસ્ત: (વહાણમાં આવેલા તાજે માલ)

હાલસેલ વેપારી ભાવા

ત્રણ ગુલાબ ૩ તેાલા ૩૭-૬ ઢઝન રૂં સુગંધ રાણી (પાતળા અને નહી લાહડીમાં મળશે) ફેં,, ગેટને ઓફ ઈન્ડિય ૩ તેાલા ૪૫-૦ ઢઝન ફેં,,, … PES 0- EE .. P ₹ ,, 1c-0 ,, 2 17 19 21 29 4 38 60-0 31 લતા મ'ગેશકર 2 12 24-0 ,, 1 ., Y-0 , १ ,, ६-० ,, ेर यहन धूप १६ साइरीना उपना ३-०

એાડર સાથે રાેકડ હરળન માટેના ભાવા.

હમારી પાસ અસલી બાસમતીના ચાખા પણ છે **બાસમતી ચાેખા શી. ૧-૦ રતલ**. (ઓછામાં એછા ૧૦૦ રતલ મળશે)

અત્ર નીચેની વસ્તુઓ કાઇરેક્ટ ઇમ્પાર્ટ કરીએ છીએ. માલ સારા અને કીફાયત ભાવે મળશે.

અમારા પ્રાઇસ લીસ્ટ માટે લખા:-દરેક જાતના ઇન્ડિયન દાળ, મશાલા અને કરીયા છે, સાપારી બદામ, આમલી, આખા નાળીયેર અને દરેક જાતના **કમ્પાર્ટ**ડ ચાખા.

K. HARIBHAI & SONS (PTY) LTD.

Direct Importers: Wholesale & Retail Merchants. 81 Victoria Street, - P.O. Box 2156 - Durban. Telegraphic Add. "BHAISONS"

શિક્ષણ કેવું હાવું જોઇએ

(૨૬૭ પાનાનું અનુશ્ર'ધાન)

ત્યારભાદ ખુલિ અને અનુભાવ વધતાં ते भेती तर६ वज्ये।, माधुसनी नाल नी अंभनी प्रकृति क्दाय ते शिकारी अबन वेला ध्याम दती तेना अवशेषा तेने ते वेणा थे। भी भने संभ्रही થવું પહતું, કારણ કે શિકાર મળવા એ હ'મેશાં અનિશ્ચિત અને અનિયમિત वस्त रहेती, भाराक अपने श्री भेणववा લાવું પાતું તેથી તે ઝમડા બાર પછ્ય ખતી રહ્યો હશે. આમ આને ને દુરાચાર અને મુખ્ય દુર્મણા મણાય છે તે એક વખતે છવન સંપ્રામમાં भावस्यक सह्याचे। सेप्पाता ६शे.

જ્યારે ખેતીવાડીના વિકાશ થયા સારે સામાજીક સંગઠન મુખ્ય સાધન णन्यु अने त्यारे पेसी अंगसी पृत्ति-માતે અંકુશમાં લાવવી એ આવશ્યક ષ-યું. 🔄 નિયંત્રણ માતાપિતાના मायार, हपदेश, इदुंणीड अने सामा-🖭 शिरत तथा धार्मीक शिक्षण दारा **૧**તરી આવતા જાતિનિયમાથી સાધવા માં આવ્યું, એ નીતિનિયમા એ ક અસલ જંગલીવાસી . મનુષ્યમાં રહેલી રવામાવિક વૃતિએાથી વિરૂદ્ધ દિશામાં જનારા હતા છતાં તે સામાર્ઝંક સંગ-દન મતા માતા પિતા, કુટુંબ અને सभावनी भीडे तथा डेडार तप अने સાધના દ્વારા ઇશ્વર વ્યલને એાળખનારા ધર્મ શુરૂ આર્થે મુકરર કરેલા નીતિ નિયમાના પાલનથી સુખ મળે 🗦 અને ઉલંધન બદલ સન્ન થાય છે, એવી માન્યતા પ્રસરતા ધીમે ધીમે અંકુશમાં આવતા ગયા. નીતિ નિયમાના આવા ધાર્મિક પીઠંખળ વિના સંસ્કૃત સ્થપાઇ શકી દાત એમ લાગતું નથી.

સામાછક ખબરા

શ્રી કૃષ્ણાષ્ટમી ઉત્સવ

મેડીરમીયમાં હિંદી યુવક સભા અને **આ**ર્ય સમાનના આશ્રય **હે**દળ શ્રી કુષ્ણુષ્ટામીના ઉત્સવ ઉજવાયા હતા.

લી. ઉ. માસ્તર.

પ્રાર્થના, હવન, ભજન અને ધુનધી

ગાંધને આવેલા મહેમાનાને આવકાર્યા હતા અને શ્રીકૃષ્ણના બાળપણ ઉપર પ્રવચન આપ્યું હતું. એલ શીવ ગુલામે સાર પછી કાર્ય માત્રળ ચલાવ્યું હતું.

મી. વિકુલ લાલાગે ગીતા ઉપર प्रवयन आभी जेनं भदत्व समजन्धं હતું. કુસક્ષેત્રના મેદાન ઉપર ૫૦૦૦ વરસ ઉપર ભગવાન શ્રી કૃષ્ણે અર્જીન તે નાય આપ્યા હતા. એ નાધ તે

અત પછી મી. ખી. પચાઇએ ધાર્મિક પ્રવચન આપ્યું હતું. મી. પચાઇએ **३**ह्यु के मनुष्य लयां सुधी धेश्वर प्रत्येनी પાતાની ક્રજ અદા ન કરે લાં સુધી ते भानव भनता नथी. भरी भनित **६**णनी आशा वशर **५२**वुं तेल क्तम भित छे. 'भ ञेनशीयन्ट भरीनर' કवितानी अंदर छे तेभ.

"ते उत्तम भक्ति करे छे, ने ચાહે છે **બધી માેટી અને નાના વસ્તુઓ**ને. **४.रथुके** ध्यारा प्रश्च, ले आपश्चेत ચાહે 🕏

તેમણે એ ખધું ખનાવ્યું છે અને યાદે છે 🥬

મી. આર. દુઃખરામ જેમા મમ व्येस. सुस्तान ४न्गिपन २५सना प्रीसी-पास के तेमाय प्रधारेसा विद्यार्थी मा ને હિંદુ ધર્મમાં રસ લઇ અધ્યયન **३२वा ३ ह्यं ६तं.**

भित्रतान अने वेंदिक सूत्रेश भी. કે. એચ. શુલા અને બી. પુરવે કર્યો' હતાં. સંગીત હતું તરાના ઐાર્કેસ્ટ્રાનું. માં પછી હિંદી યુવક સભાના મંત્રી મા. બી. વીટ્રલે ધાર્મિક જાગૃતિ ચાય તે માટે દર રવિવારે સાંજના ૪ થી પ્ प्रार्थना भरी जेवी लहेरात हरी दती अने अधाने भधारवा विन'ती हरी

લેડીસ્મીથમાં અવસાન

લેડીરમીયના પ્રખ્યાત વયાવદ થી હરિભાઇ હીરજી સાની (ચાકસી)નું ७८ वरसनी छभरे ता. २६-८-७०ना रवर्भवास थया छे. रवर्भरथनी रमशान ઉત્સવની તૈયારી થઇ હતી. માં. ખી. પાયદરત ક્રિયામાં દરેક વર્મના હિંદુ,

મુરલીમભાઇએ મોટી સંખ્યામાં ઉપ-रियत स्था હता. अथी स्पष्ट शास 9 કે મરહૂમ €રિભાઇ મળતાવડા રવભાવના હતા. હાલમાં નવા ખંધાયેલ સનાતન ધર્મ સભા દેાલની આધાર शिक्षा स्वर्भस्य हरिलाएना हस्ते यए હતી અને માટી રકમનું દાન કર્યું ed. અહિંતી હદુ સંસ્થાઓમાં સદયામ આપતા હતા. લેડીરમીય **અાર્ય** સમાજની રથાપના પછી વધી સુધી ખજાનથી હતા. એમના અંત્યેષ્ટી અગ્નિસેરકાર વિકુલભાઈ 🗷લ. મહેતા ना हरते वैदिक विधीक्षी यथे। दता.



સ્વ. હરિઆઈ હીરજ સાના

ડરબનથી અન્ય સગાં રતેહીએ। અને મેરીટસલમાં, એરકાર્ટ, ડંડી, ક્રાલંકા વગેરે રયળથી અંતીમ અંજલી આપવા પધાર્યો હતા. પરમાતમા સ્વર્ગસ્થના આત્માને શાંતી અને તેમના કુટું ખીજ નાને મયેલી મહાન ખાટ ખદલ સહન **करवानी शक्ति प्रदान क्रेश व्यक्त.**

આભાર

रबहेशयी युनीयनभांथी अने ह टेसी. ંગ્રામ દિલસાેજીના પત્રા મળ્યા છે અને અમિ સંસ્કાર વખતે વ્યક્તિગત प्रधारी अने भेाटर **कारधी महह** अरी છે અને તાર પત્રા માકલી અમારા આવા દુ:ખદ પ્રસંગે જે બાઇ બહેતા મ આશ્વાશન આપી દિલસોજ વ્યક્ત **કरी छे ते सर्वे ने। व्यमना सुपुत्रे**। શ્રી અમૃતલાલ, શ્રી લીલાધર, શ્રી નગીન अने अभना भातुशी अने इट्ट'णीकने। તરફથી ઋા પત્રદ્વારા અંતઃકરણથી આ ભાર માનવાની તક લઇએ છીએ,

५२ युर खु

ઝઘડાના નીકાલ કરવાનું કામ ઇંટર- . અમેરીકન પાસ કમાટીને સોંધ્યું છે. માકલવાથી ભાડે મળા શકશે વિમત — ભારતની સરકારે વ્યાસામમાં નાત્ર જાતિના લાેડાને ભારતની સત્તા નીચેનું अक्षम सर्विभ राज्य आपवानं नक्षी ક્યુ" છે.

–અમેરીકા સાથે ટેક્મ મ્બોયાએ કરેલી ગાઠવધ્યુ મ્યતુસાર ૨૪૩ માહિકન विद्यार्थीके। अभेरीभामां इय केनवशी सेवा देनीयाथी विभानमां अपनेशीका लनार छे.

—સાયપ્રસમાં પહેલી લાકસભાગી થયેલી સું ટેણીમાં કુલ ૫૦ જગામાંથી શ્રીક સાયપ્રીયાટ માટેની ૩૫ જગામાંથી આર્ચ બીશપ મકારીએ!સની પેટ્રીએ!ટીક પાર્ટીને ૩૦ જેગા મળી છે. આમ અાર્ચ બીશપ મકારીએ **અને અ**ા રીતે માટી કતેલ મળા છે.

— ઓસ્ટ્રેલીયાએ રશીયા સામે ૧૯૫૪ यी राबदारी संभंध आपी नांच्या હતા તે હવે કરી ચાલ કરી મારકા ખાતે પાતાના એલગા નીમ્યા છે.

—ભારતમાં તિખેટથી ગયા મે મહિના સુધીમાં કુલ ૨૪૩૫ તિખેટીયન નિરા-श्रीते। अभावीने वरमा छे भेभ न्यु दिल्ही માં શ્રી નહેરૂએ જહેર કર્યું છે.

—सादे।रथी सत्तावार रीते लाहेर धर्य 😉 🕏 पश्चीम पाडीरतानमां हासेराने। विपहत हाटी नीक्ष्य हाल स्थलम ૨૦૦ માણુસા માર્યા ગયા છે. પણ હવે એ શપદ્રય કાળુમાં આવતા જાય

—સીલેાનની નવી સરકારના નાષ્ટ્રાં भंत्री भी. हेलीक्स डायस भंडारनायक સીલાેનમાંના ખ્રિટીશ ચા અને રખરના ભગીચાવાળા જોને ખાત્રી આપી છે 🕏 તેમની એસ્ટેટનું રાષ્ટ્રીયકરષ્યુ કરવામાં **અ**ાવશે નહિ કે તે લઇ લેવામાં આવશે

—લડાઇની શક્યતા એાછી કરવા માટે યુનાના નિ:શસ્ત્રીકરણ ક્રમીશનની બેઠક હેંક મુદતમાં જ અમેરીકા બાલાવશે भिभ प्रे. आधंजनहीवरे लहेर अमु छे. —એલ્ડાેરેટમાં એશીયન ઢામે પાતાની દેાસ્પીટલ ભાંધવા માટેનાં ચક્રા મતિ-માન કર્યા છે.

—ભારતમાં રેલવે વ્યવ≰ાર વિસ્તૃત કरवा तथा तेमां सुधारे। अरवा मा2 વિશ્વ મેન્કે મારતને ૭ કરાડ ડાલરતી લાન આપી છે.

—નૈરાળી ખાતે ૧૫૦થી પણ એકા નિરાશ્રિતા છે જેમાંના ૮૦ જેટલા मेर्क्यम छे.

★ આ છાપાની અંકરની બધી રાજકીય દીકા ★ શ્રી એન. ક્યાળછ કરે છે. 'ઇન્ડિયન એ(પિતિયન', પ્રાઈવેટ બેગ, ડરખત.

જાહેર ખબર

धी सुरत ढिंडू असे।सीअश्वन

धपरे।इत संस्थानी अञ्या नं. ३३/ ૩૫ ક્રાેસ સ્ટ્રીઢ પર જધાતા નવા —ક્રયુખાએ અમેરીકા સાથેના પાતાના મકાનમાં બે દુકાના તથા ગાદામા હास तुरत भाडे आपवाना छे टेन्डरे।

> મંત્રી : શ્રી, સુ, હિં. 🗷. દયાળ😝 છીઆભાઇ ૧૪૧ પ્રીન્સ એડવર સ્ટ્રીટ, ડરખત.

માથે ભાંધવાની રીળન અને વેછીએા

भणभा, साटीन, टाइटा सीस्डनी, रीणन व्यनेड र'अ, Slatte અને સાઈનમાં મળશે, લગ્ન મંડપ અને માટર શાસુત્રારવા માટે જરથાળ'ધ રીખનાં મળી શક્શે.

ખચ્ચાં માટે મખમલ, અને રેસમ તથા ફેલ્ટની ટાપીએક ક્રીફાયત ભાવે ખનાવી આપવામાં આવરો.

અ'બાડે બાંધવા મખમલ, રેસમ, કારત વિગેરેનાં કૂલાના ર'લ ર'ગના વેળાઓ અને અનેક પ્રકારના બ્રોચર્સ મળશે. ટેબલ પર મુકવા માટે 'લાસટીકના મુ'કર કુલા મળશે.

માળરા હેટસ (પ્રા.) લી. ઠેકાણું : લેડીઝ એન્ડ ચીલ્ડ્રરન્સ હેટ મેન્યુરેકચરર,

^{દે}ાન : ૮૩૫–૭<u>૮૯</u>૧ પહેલે માળે, બાકસ પરપછ. મારાર મેન્સન્સ — ૩૩ વેરા સ્ટ્રીટ, — જોહાનીસબર્ગ.

ગુજરાતી - રેકોડેાં

હીંદુસ્તાનમાં અનેલી ગુજરાતી રેકોર્ડી, હવે અમારે ત્યાં મળે છે.

૨૦ રૈકાેડોનું બાક્સ કેવળ શી. ૩૦-૦. રૈકાેડોમાં ભજના, નારકા, ગરણા વિગરતા સંત્રહ છે. હિંકના ''લેશ્સ્ટ હિટ" ર/ક માં છુટી મળી શકરો-

આવા તક અને લાભ કરીથી મળશે નહિ. પેકી મંદ્રત-પાસ્ટેજ માકલશા—સી.આ.ડી.ના એાડ રા અમે લઇએ છીએ.

નેશનલ રેકોર્ડ કંપની

'શાપ ર. અજમેરી આરકેઇડ, ઓફ ૧૪૧ એ. શે સ્ટ્રીક, પા. એા. બાકસ ૧૫૭૪, — હરખન.

શભ પ્રસંગા માટે બેટ!

સ્ત્રીએા અને પુરૂષા માટે

घुरायाण !

૧૭, ૨૧ અને ૨૫ જયુલનાં ઓદામેટીક કેલેન્ડર.

રાેમર રાહરી

જ. રૂસર

વિગેરે દરેક જાતનાં ઘડિયાળ.

ઉપરાંત પુરૂષાના શર્ટ સુટુ, પાયજામા વિ. તેમજ આળકાનાં કપડાં.

હોલસેલ ભાવે મળશે

બાહસ ૫૬૮૮, ફાન દ્વાના

વલલબાઈ ખી. પટેલની કાં.

૪૪, મારકેટ સ્ટ્રાંટ; જોહાનીસખર્ગ.

યા. ભા. પરક્ર દેલીફાન 33-44ર ુ હેલીગ્રાષ્ટ્ર એડરેસ : "લગતકા"

ભગત **બ્રધર્સ** (ત્રા) **હી**.

१४ डेवर स्ट्रांट, લે હા ની સ ખ ગે.

હાલસેલ અને રીટાઈલ મર્ચન્ય અને ઘમ્પારસ ખાસ કરીને હમારે ત્યાં ઇન્ડિયન અને ઈંગ્લીશ શ્રાસરી, ગાથામાં નાંખવાના જાત જાતના દેસી તેલા સ્ટેનલેસ સ્ટીલ, પીત્તળના અને એલ્યુસીન્યમના વાસણા-કાચ અને પ્લાસ્ટીકના ખંજાડીએ:-કેરમબાહ અને સ્દ્રાઇકર તથા બાજી अने हेशी थीले धीक्षयत ભાવથી મળશે.

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમણના અમે રપેસ્પલીરટ છીએ.

શ્રી કેપીટનની અંગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાઉસીયાના કાઇ પણ ભાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાઈ કરવાના અમે કન્દ્રાકટ લઈશું.

કેપાંટન્સ બાલ્કના હાટલ

(ધી કાર્નંર મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિકટારીયા સ્દ્રીટના ખુજાપર - હરબન. દેલીયામ: KAPITAN. द्वान नंभर रउ४१४

માદુ, લસણ ખજર ભાવ, નારીએળ નં. ૧ શી. ૧-૦, બેગ (ન'ગ ૧૦૦) શી. ૬૦-૦.

દુકાન દાર માટે ખાંધવાના ત્યુઝેપેપર બજાર ભાવ, ખટાડા, કુગરી (કાંદા), સુકા લાલ મરચાં, ભુમલા, સુકા જીયા (છાલા), રોાનેરી ર'ગના ગાળ, દરેક નતના મરી મસાલા વિશેર હમેશાં સ્ટાકમાં. રાખીએ છે. કપુરી અને ચેવલી પાન ખતાર સાવ, પાસ્ટેજ જાદું. સુરણ, રતાળુ, આંળા હળદર અને લીલી હળદરની માસમ ચાલુ છે. રાઉસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને ભેલજીવન કાંગાના આરડરા લપર પુરત ધ્યાન આપી કાઈ પણ વરત પરમીટ કરાવી માક્લશું.

All prices subject to Market fluctuations.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS P. O. Box 251. DURBAN.

ધીરૂભાઈ પી. નાયક

ખુક્કીપર, મુસાદરી, વીમાનાં અને જનસ્લ એજન્ડ હીંદુરતાન અગર દુનીયાના કાર્ક પણ ભાગની હવાઈ દરિયાઈ અગર જમીન भागे भुक्षाक्री करना धेर कोई। अभारी भारकृते खुकींज करें।. છંકબી, આગ, ચારી, દુલ્લા, અકરમાત, પ્લેટમ્લાસ, વિગેરના વીમા અમે **૧** તરાવી આપીએ છીએ.

र्धन्द्रभटेक्स, परसन्ध टेक्स, दिसालना मापडा बणावना रेवन्यु दंशीयरन्स सर्टीं भीडेर हे वेपारना साथसेन्सा. पासपार तेमल 'हंमाग्रेशनने समती ભાગતામાં કંઈ પણ દ્રી લીધા વિના અમે મફત સ**વાહ આપીએ છીએ.** नेशनव न्युन्युअन बार्ध् असासीयान याई आसूबीया अने याउ शावर र्धनश्युरन्स र पंनी सीमीटेउना प्रतिनिधि.

Office: 9 Barkly Arcade, 38 Market Street, Phone : 339033, Johannesburg.

Residence: 52 Patidar Mansjon, 13 'Kort' Street, Phone: 330816, Johannesburg.

કરનીચર! કરનીચર!! કરનીચર!!!

એડર્મ સુદ, ડાઇનીંગર્મ સુદ, વેર્લ્ડરાળ, ડરેસીંગ ગ્રેસ્ડ, सार्धें मार्ड मार्ड मिस्स देस्ट, शुरू हेस, टेजब, तहन श्रीहायत ભાવે ખરીદી શકરોા. જાતે પધારી લાભ લેવા ચુકરા નહિ.

—બાેક્સ, ટેબલ અને કીચન 4રેસર—

के दभारी देणरेण नीय तर्धयार याय छे. तेना स्टाइ दमेशां तर्ध-थार रहे छे. आत्र राष्ट्रा सावाना आर्धस सीस्ट भंजावा अने वेपार આગલ વધારા

MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

Printed And Published by Mrs. Sushilo Gandhi, International Printing Press, (Phoenix) Address; INDIAN OPINION, Private Bag, Durban, Natal